

# **مقدمة في علم جمال المسرح**

**د. سامي علي محمد إسماعيل**

**مدرس الفلسفة**

**كلية الآداب . جامعة بنها**

١ - مقدمة:

يأتى هذا البحث تحت عنوان علم جمال المسرح، ولا بد من الاعتراف بداية أن علم الجمال حينما يتعرض للمسرح فهو لا يبتعد كثيراً عن التأصيل الجمالى والفلسفى للمسرح كنوع من أنواع الفنون، وتدخل هنا دراسة النظريات النقدية الحديثة في العلوم الإنسانية المختلفة في تفاعلها مع المسرح، فنجد علم الاجتماع يقترب من المسرح لتدرس فيه الجوانب الاجتماعية، ونجد علم النفس كذلك يبحث في الجوانب النفسية للمسرح، ومن هنا كان الاهتمام بجماليات المسرح كنوع من الفنون المرئية والبصرية اهتمام أصيل من جانب علم الجمال. ولنا أن نعرف أن معظم النظريات النقدية التي فسرت المسرح وأظهرت جمالياته وقامت بتحديد أدواره وتعرضت لجوانبه المختلفة هي في الأساس نظريات فلسفية. ويأتي الاهتمام الباحث بعلم جمال المسرح في سياقه الطبيعي من حيث الاهتمام بعلم الجمال الأدبي ثم الاهتمام بجماليات الفنون (\*).

يرى الكاتب والناقد الفناني برنارد مايرز في كتابه "الفنون التشكيلية وكيف نتذوقها" إن إحدى وظائف الفن في المجتمع الإنساني هي أنه يساعد على تزويد وتكيف المحيط الذي نعيش فيه. (١) وعلى هذا يتم النظر إلى الفنون على أنها وسيلة للإتصال والتعبير والتواصل الاجتماعي. كالمسرح مثلاً، لذا فالفنون تلعب

(\*) انظر للباحث: علم الجمال الأدبي عند رومان إنجرarden، الهيئة العامة لقصور الثقافة، سلسلة كتابات نقدية، العدد ٨٠، القاهرة، ١٩٩٨، وانظر كذلك جماليات التلقى دراسة في نظرية التلقى عند كل من هانز روبرت ياووس وفولفجانج إيزر، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ٢٠٠٢، وانظر كذلك فينومينولوجيا السرد: مؤتمر أدباء مصر، كتاب الأبحاث، ٢٠٠٨.

١ - برنارد مايرز: الفنون التشكيلية وكيف نتذوقها، ترجمة سعد المنصورى ومسعد القاضى، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٦٦، ص ١١.

دوراً كبيراً في الاحتفالات الوطنية والثقافية والاجتماعية والدينية والتربوية. إن الدور الاجتماعي للفنون يتجاوز مجرد عملية تنسيق الزهور المستخدمة في بعض الإحتفالات الأسرية إلى استخدام أعمال فنية كبيرة مثل لوحة الجرنيكا لبيكاسو picaso ورمز حمام السلام له أيضاً في التعبير عن أفكار إنسانية كبرى تدين البطش والعدوان والوحشية والاعتداء على الآخرين، وتؤكد ثقافة التسامح والمساواة والأخوة بين البشر.<sup>(٣)</sup>

ولهذا فلابد من إعادة النظر في تحديد ماذا نريد من الفنون في ضوء العصر الذي نعيش فيه ما الغرض منها؟<sup>(٤)</sup> وهذا السؤال طرحة الناقد الأمريكي جون هارتلتي John Hartley في كتابه الصناعات الإبداعية Creative Industries. ومع تطور العصر الذي نعيش فيه، أصبحنا في حاجة ملحة إلى تصنيف الفنون والتركيز على أدوارها ووظائفها المختلفة. وقد صنف بعض النقاد الفنون في أربع فئات عامة هي: فنون الأداء Performing Arts وفنون الميديا Media Arts والفنون البصرية Visual Arts والفنون الأدبية Literary Arts، كما يمكن تقسيم هذه الفئات العامة إلى فئات خاصة بكل منها في ضوء أسلوب العمل وال فترة التاريخية، وتشتمل فنون الأداء على المسرح والرقص والموسيقى والأوبرا. تشمل فنون الميديا على السينما والتلفزيون والفنون الطباعية والخزف والزخرفة والخط وما شابه ذلك وتشتمل الفنون الأدبية على الشعر والقصة القصيرة والرواية والمسرحية المكتوبة وهناك علاقات وثيقة بين هذه الفنون وبعضها.<sup>(٥)</sup>

٢- شاكر عبد الحميد: الفنون البصرية وعصرية الإدراك، دار العين للنشر، القاهرة، ٢٠٠٧، ص ٤١.

٣- جون هارتلتي: الصناعات الإبداعية، ترجمة بدر السيد سليمان، سلسلة عالم المعرفة، العدد ٣٣٨، ج ١، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ٢٠٠٧، ص ٢١٢.

٤- شاكر عبد الحميد: المرجع السابق، ص ٢٥.

١- مقدمة:

يأتي هذا البحث تحت عنوان علم جمال المسرح، ولا بد من الاعتراف بدايةً أن علم الجمال حينما يتعرض للمسرح فهو لا يبتعد كثيراً عن التأصيل الجمالي والفلسفى للمسرح كنوع من أنواع الفنون، وتتدخل هنا دراسة النظريات النقدية الحديثة في العلوم الإنسانية المختلفة في تفاعلها مع المسرح، فجذب علم الاجتماع يقترب من المسرح لتدرس فيه الجوانب الاجتماعية، ونجد علم النفس كذلك يبحث في الجوانب النفسية للمسرح، ومن هنا كان الاهتمام بجماليات المسرح كنوع من الفنون المرئية والبصرية اهتمام أصيل من جانب علم الجمال. ولنا أن نعرف أن معظم النظريات النقدية التي فسرت المسرح وأظهرت جمالياته وقامت بتحديد أدواره وتعرضت لجوانبه المختلفة هي في الأساس نظريات فلسفية. ويأتي اهتمام الباحث بعلم جمال المسرح في سياقه الطبيعي من حيث الاهتمام بعلم الجمال الأدبي ثم الاهتمام بجماليات الفنون (\*).

يرى الكاتب والناقد الفناني برنارد مايرز في كتابه "فنون التشكيلية وكيف نتذوقها" إن إحدى وظائف الفن في المجتمع الإنساني هي أنه يساعد على تزويد وتكوين المحيط الذي نعيش فيه. (١) وعلى هذا يتم النظر إلى الفنون على أنها وسيلة للإتصال والتعبير والتواصل الاجتماعي. كالمسرح مثلاً، لذا فالفنون تلعب

(\*) انظر للباحث: علم الجمال الأدبي عند رومان إنجاردن، الهيئة العامة لقصور الثقافة، سلسلة كتابات نقدية، العدد ٨٠، القاهرة، ١٩٩٨، وانظر كذلك جماليات التلقى دراسة في نظرية التلقى عند كل من هائز روبرت ياؤوس وفولفجانج إيزر، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ٢٠٠٢، وانظر كذلك فينومينولوجيا السرد: مؤتمر أدباء مصر، كتاب الأبحاث، ٢٠٠٨.

١ - برنارد مايرز: الفنون التشكيلية وكيف نتذوقها، ترجمة سعد المنصورى ومسعد القاضى، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٦٦، ص ١١.

دوراً كبيراً في الاحفاليات الوطنية والثقافية والاجتماعية والدينية والتربوية. إن الدور الاجتماعي للفنون يتجاوز مجرد عملية تنسيق الزهور المستخدمة في بعض الإحفلاليات الأسرية إلى استخدام أعمال فنية كبيرة مثل لوحة الجرينيكا لبيكاسو picaso ورمز حمام السلام له أيضاً في التعبير عن أفكار إنسانية كبرى تدين البطش والعدوان والوحشية والاعتداء على الآخرين، وتؤكد ثقافة التسامح والمساواة والأخوة بين البشر. (٢)

ولهذا فلابد من إعادة النظر في تحديد ماذا نريد من الفنون في ضوء العصر الذي نعيش فيه ما الغرض منها؟ (٣) وهذا السؤال طرحة الناقد الأمريكي جون هارتل John Hartley في كتابه الصناعات الإبداعية Creative Industries. ومع تطور العصر الذي نعيش فيه، أصبحنا في حاجة ملحة إلى تصنيف الفنون والتركيز على أدوارها ووظائفها المختلفة. وقد صنف بعض النقاد الفنون في أربع فئات عامة هي: فنون الأداء Performing Arts وفنون الميديا Media Arts والفنون البصرية Visual Arts والفنون الأدبية Literary Arts، كما يمكن تقسيم هذه الفئات العامة إلى فئات خاصة بكل منها في ضوء أسلوب العمل وال فترة التاريخية، وتشتمل فنون الأداء على المسرح والرقص والموسيقى والأوبراء. تشمل فنون الميديا على السينما والتليفزيون والفنون الطباعية والخزف والزخرفة والخط وما شابه ذلك وتشتمل الفنون الأدبية على الشعر والقصة القصيرة والرواية والمسرحية المكتوبة وهناك علاقات وثيقة بين هذه الفنون وبعضها. (٤)

٢ - شاكر عبد الحميد: الفنون البصرية وعصرية الإدراك، دار العين للنشر، القاهرة، ٢٠٠٧، ص ٤١.

٣ - جون هارتل: الصناعات الإبداعية، ترجمة بدر السيد سليمان، سلسلة عالم المعرفة، العدد ٣٣٨، ج ١، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، الكويت، ٢٠٠٧، ص ٢١٢.

٤ - شاكر عبد الحميد: المرجع السابق، ص ٢٥.

معهم. وهو وسيلة للإندماج في الواقع ووسيلة الفرد إلى الإلقاء بالعالم، والتعبير عن رغبته في التمرس بالتجارب التي لم يمر بها. (١) انه يدلنا جزئياً على كيفية حياة الناس في العصور الماضية وما لهم وهو باق كسجل لتجاربهم المادية والنفسية وأفكارهم ومطامحهم. (٢) انه شكل من أشكال التعبير عن وجهة نظر الفنان المعرفية والانفعالية والاجتماعية والسياسية. حول الذات والعالم وعلاقة هذه الذات بهذا العالم والفن كذلك إبداع يجدد في "التمثيلات" و"التعبيرات" ويضيف إليها كل ما هو جديد ومناسب. فالفن إذن "تمثيل وتعبير وإبداع" في الوقت نفسه. (٣) وهو في أصله لا يحتوى على أي شيء يرجع إلى الفهم وهو في جوهره فعل نبلغ بوساطته الوعى بانفعالاتنا وثمة إنفعالات موجودة عندنا ولكننا لم نصبح على وعي بها بعد. (٤)

الفن ليس إنتاجاً معزولاً ولكنه طاقة يجب أن توجه لتحسين الروح الإنسانية وإلا فعلينا أن نكف عن أداء هذا العمل. وترتبط طاقة روح الإنسان بطاقة الفن ارتباطاً شرطياً. تشيع أحياناً عبارة تقول أن الفن موجود من أجل الفن وتصاحب هذه العبارة عادة نظرة المشاهد التي ترى في الفنان حاوياً يستحق التصفيق على مهارته وخفته يديه من هنا تكون أهمية أن يعرف الفنان قدر نفسه حق معرفة وإن يدرك أن عليه واجباً نحو فنه ونحو نفسه وأنه ليس حاكماً بل خادماً في حرم غاية

١٠ - أرنست فيشر: ضرورة الفن، ترجمة أسعد حليم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٨، ص ١٥.

١١ - برنارد مايرز: مرجع سابق، ص ١٢.

١٢ - شاكر عبد الحميد: الفنون البصرية وعصرية الإدراك، ص ٣١.

١٣ - روبين جورج كولن جود: مبادئ الفن ، ترجمة أحمد حمدى محمود ، الدار المصرية للتأليف والترجمة ، القاهرة ، ١٩٦٦ ، ص ٣٦٤ .

نبيلة وان عليه أن يفتش بدقة في روحه ويعهد لها بالرعاية. (٤)

الفنان إنسان استطاع معرفة نفسه ومعرفة انفعاله. وهذا يعني أيضاً معرفته لعالمه، أي المرئيات والأصوات وما شابه ذلك التي تكون مجتمعة تجربته الخيالية الشاملة. وهاتان المعرفتان في نظره واحدة، لأن هذه المرئيات والأصوات تبدو له مغفورة في انفعال تأمله لها. وهذه المرئيات والأصوات هي لغة الانفعال التي أوضح بها عن نفسه للوعي. وهذا أن عالمه هو لغته. وما يوضح عنه هو إفصاح عنه ذاته، أي أن رؤياه الخيالية له معرفته ذاته. (٥) وكذلك معرفته بهذا العالم الجديد تعني كذلك قيامه بصنع العالم الجديد الذي اهتدى إلى معرفته. فالعالم الذي اهتدى إلى معرفته هو عالم مؤلف من لغة، وهو عالم يتصرف فيه كل شيء بالتعبير عن الانفعال. فإن كان هذا العالم قد أصبح يتصرف بطابعه التعبيري أو بأن له دلالة، فهو الذي قد جعله على هذا الحال. إنه بطبيعة الحال لم يصنعه من العدم. (٦)

ويرى الفيلسوف والناقد الفني الإنجليزي روبين كولنجوود في كتابة مبادئ الفن أن العمل الفني بالمعنى الحق للكلمة ليس "أداة" أي أنه ليس جسماً أو مدركاً حسياً يصنعه الفنان، بل هو شيء موجود في رأس الفنان وحده، أي هو مخلوق من عمل خياله. وهو ليس تجربة خيالية مرئية أو سمعية فحسب، بل تجربة خيالية شاملة. (٧)

٤- فاسيلي كانдинسكي: الروحانية في الفن، ص ١٠٢.

٥- روبين جورج كولنجوود: مرجع سابق، ص ٣٦٢.

٦- المرجع السابق: ص ٣٦٣.

٧- روبين جورج كولنجوود: مرجع سابق، ص ٣٧٩.

لابد للفنان، حتى يكون فناناً، أن يمتلك التجربة، ويتحكم فيها، ويتحولها إلى ذكرى، ثم يحول الذكرى إلى تعبير، أو يحول المادة إلى شكل. - وهو ما يحدث في المسرح - فليس الانفعال كل شيء بالنسبة للفنان. بل لابد له أن يعرف حرفته ويجد متعة فيها. ينبغي أن يفهم القواعد والأشكال والخدع والأساليب التي تحرق الفنان السطحي تخدم الفنان الحق: فهو لا يقع فريسة للوحش بل ينجح في ترويضه. ومن صفات الفن أنه يحمل في أعماقه التوتر والتناقض. فهو لا يصدر فقط عن معاناة قوية للواقع، بل لابد له أيضاً من عملية تركيب، لابد له من اكتساب شكل موضوعي. وما يbedo من حرية الفنان وسهولة أدائه إنما هو نتيجة لتحكمه في مادته. (١٨) بالإضافة إلى ذلك فإن العمل الفني ليس جسماً، أو شيئاً يدرك حسياً، بل هو فعل يقوم به الفنان. وهو ليس فعلاً صادراً عن "جسمه" أو عن طبيعته الحسية، بل هو فعل قد صدر عن وعيه. (١٩)

## ٢- المسرح والفلسفة :

هناك من ينظر إلى المسرح ويرى أنه في أحد معانيه الفلسفية هو التكرار الجوهرى لتكرارنا لذواتنا، وهو التوسيع الجمالى للحياة اليومية، ويمكنك أن تقول إنه مرآة تمسك بها الطبيعة للطبيعة - أى محاكاة بالمفهوم الجمالى الأرسطى - ومن غير المحتمل أن يستخدم المر الرواية أو الرسم كمجاز دال أو رئيسى لمثل هذا المشروع، لأن تقلیدها للتجربة الإنسانية يتم بوسيلة غير بشرية والمسرح من جانب آخر، هو الفن الأقرب إلى الحياة، لأنه يعيش في العالم الحقيقي. (٢٠) المسرح

١٨- أرنست فيشر: مرجع سابق، ص ١٦.

١٩- روبين جورج كوكنجوود: مرجع سابق، ص ٣٧٣.

٢٠- بيرت أو ستيتس: العرض بوصفه تعبيراً مجازياً، ترجمة محمود كامل، مجلة الفن المعاصر، العدد الرابع، أكاديمية الفنون، القاهرة، ٢٠٠٢، ص ٢٠.

أدنى يرتبط بالحياة أو كما يرى البعض هو صورة منها، ولذا فالمسرحيات تبني مثل الصراعات الاجتماعية وقد تكون في محلها، ولكنها خاوية من الناحية المجازية، ومع ذلك فهذا من ناحية الجوهر.. وهذا النموذج المعاصر قريب من النموذج الذي نجده في كتاب أرسطو الشعري Poetics أن الدراما تتحرك من أحدى حالات الحظ، من خلال أزمة، وتعقيد، وانعكاس، إلى حالة أخرى، وما تقلده الدراما هو "نوع الأشياء التي يمكن أن تحدث في الحياة الواقعية، والمفترض أن عبارة يمكن أن تحدث هذه يمكن وعي أرسطو بأن هذا النوع من الأشياء يحدث كثيراً."<sup>(١)</sup>

وحينما نتحدث عن العرض المسرحي فلا بد أن نستدعي المشاهد ودوره، فمن المسلم به أن فعل المشاهدة في المسرح توازي فعل القراءة في الأدب ويرى عالم الجمال و الفيلسوف ميكيل دوفرين Mikel Dufrenne في كتابه *الفيونومينولوجيا والخبرة الجمالية* The Phenomenology of Aesthetic Experience أن القارئ هو المؤدي للعمل في الخيال.<sup>(٢)</sup> ويرى بيرت ستينتس أن نظريات ميكيل دوفرين الجمالية تساوى بين تقديم العمل المسرحي والعرض حتى في الفنون التشكيلية - التي تقىد إلى العرض - فإنها تقدم إلينا على أنها مدركة بشكل جمالي وتعطى - تعرض - بمعنى تقدم إلينا في عروض حسية، أو كما يقدم دوفرين الفكرة " يجب أن يقدم العمل نفسه إلى الإدراك الحسي، يجب أن يعرض لكي يمر، لو جاز التعبير، من الإمكان إلى الوجود الفعلى، ومن هنا يصبح القارئ، مثل ممثل المسرح المؤدى للعمل المكتوب " لا يضطر كل قارئ إلى أن يكون مادياً لكي يجعل الكلمات تنتقل من الوجود الملموس للعلامة المنطقية، على

٢١- المرجع السابق: ص ٢٢.

Mikel Dufrenne: The Phenomenology of Aesthetic Experience. Trans - ٢٢  
Edward S Cssey , et al , Evanston : Northwestern ,University Press , 1973, p  
51

الأقل لو أن العالمة تتخذ معناها الكامل عندما تتلفظ؟ " لكن يجب أن يقال إن دوفرين لا يصدر هذا الرزum عن متدرج الفن التصويري، إدراك العمل لا يعادل العرض، المتدرج هنا يتعاون وحسب في عرض الرسم، الذي يعرض حسياً عن طريق المؤلف (الغائب). ويبدو أن الفرق هو أنه في حضور لوحة ندرك التنظيم الحسي، وفي قراءة رواية نتخيلها لأنفسنا بمساعدة النص."<sup>(٢٣)</sup>

وتلقى العروض يخضع لمنطق الاستجابة الجمالية لمفردات العملية الفنية، وقد قدم الفيلسوف البولندي المعاصر رومان إنجلاردن فكرته عن التجسيد (\*). فالعمل الفني من حيث هو كذلك يعرض أراء تخطيطية مختلفة يمكن من خلالها أن يخرج موضوع العمل الفني إلى النور بيد أن الإخراج الفعلى إلى النور هو فعل تجسيد Concretization<sup>(٢٤)</sup>.

ومن خلال عملية التجسيد تتحقق عملية التلقى فيؤكد فولفجانج ايزر Wolfgang Iser في كتابه " فعل القراءة " The Act of Reading أن كل عمل فني له منحيان ، المنحى الأول هو المنحى الفني أو الجمالي الذي ينصب على العمل ، أما المنحى الثاني فهو منحى التتحقق أو الخبرة الذي تتم بواسطته عملية

. ٢٣ - بيرت أو ستيتس: العرض بوصفه تعبيراً مجازياً، ص ٥٤.

(\*) لمزيد من التفصيل عن نظرية رومان إنجلاردن في التجسيد يمكن الرجوع إلى كتاب الباحث علم الجمال الأدبي عند رومان إنجلاردن، الهيئة العامة لقصور الثقافة، سلسلة كتابات نقدية، العدد ٨٠، القاهرة، ١٩٩٨، ويمكن كذلك الرجوع إلى دراسة أستاذنا الدكتور سعيد توفيق. الخبرة الجمالية: دراسة في فلسفة الجمال الظاهرياتية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ١٩٩٢. وهي دراسة هامة في علم الجمال الفينومينولوجي.

٢٤ - نبيلة إبراهيم: القراءة في النص، دراسة منشورة بمجلة فصول، المجلد الخامس، العدد الأول، القاهرة، ١٩٨٤، ص ١٠٦.

الثقى (٢٥) وكل هذا التصور يرتبط بطرح رومان إنجاردن بأنه على القارئ أن يؤدي عرضاً حياً في القراءة . وهذا يعني ببساطة أن القارئ يجب أن يمر بشكل منتج بخبرة الجوانب البديهية أو الحدسية في مادة العرض الحي، وبالتالي يبعث الشيء المصور في حضور حسى إلى مظهر التقديم أو العرض. وإنجاردن لا يشير إلى ذلك كعرض، كما يفعل دوفرين، فالمنبدأ نفسه أو المصطلح ينطبق على عمل الممثل الذي يقوم بتجسيم نص المؤلف . (٢٦)

ويرى إنجاردن كذلك أن رؤية العمل الأدبي على أنه مجرد معين من الخبرات التي يحسها القارئ أثناء القراءة هي خاطئة ونتائجها عبث حيث أنه سيكون هناك عدداً كبيراً ومتخلفاً من مسرحيات شكسبير " هاملت "، ودرجة الاختلاف بينها تتضح على أفضل نحو بحقيقة أن الفروق في خبرات القراء تتبع ليس فقط من الأسباب التصادفية ولكن من الأسباب العميقية مثل المستوى الثقافي لقارئ ما والمناخ الثقافي العام للعصر ونظراته الدينية ونظامه القيمي . (٢٧)

ويقارن الفيلسوف روبرت كريز Robert P. Crease في كتابه *The Play of Nature* بين العرض المسرحي والعرض العلمي ، وقد طبق مفهوم العرض على مسرح التجريب العلمي ويبعد كريز عن علم الظواهر لدى أدموند هوسرل وعن براغماتية ديوي وعن تفسيرية مارتن هيدجر وحقيقة أن المسرح والنظرية ينبعان من الجذر اليوناني نفسه ، ويعرف التجارب العلمية بأنها أحداث

Wolfgang Iser: The Act of Reading A Theory of Aesthetic Response, - ٢٥  
Johan Hopkins University, Press Baltimore, 1978, p 77.

٢٦ - بيروت ستيتس: مرجع سابق، ص ٥٤.

٢٧ - سامي إسماعيل: علم الجمال الأدبي عند رومان إنجاردن، الهيئة العامة لقصور الثقافة، سلسلة كنابات تقديرية، العدد ٨٠، القاهرة، ١٩٩٨، ص ٩٩.

فريدة في العالم تتم مباشرتها بهدف السماح برأوية شيء ما ، إن ما يقوم قبلة أعيننا ليس شيئاً فريداً وغريباً عن هذا الحدث ، ولكنه شيء يمكن كذلك رؤيته في عروض مشابهة في سياقات أخرى .. والعروض العلمية توجه إلى مجتمعات علمية، وهي استجابات لقضايا نشأت داخل تلك المجتمعات، غير أن الإعداد الجيد للعروض ورؤيتها يتطلب منحى غير متحيز، ومهنياً برأوية ما يحدث لنفسه غير المتحيز لمثل هذه العروض أن تكون فيما عميقاً وثيراً للعالم الذي ارتبطنا به. إن كریز على درایة تامة بالفارق بين العرض العلمي وعرض المسرح ولكنه يجادل بأن الفعل العرضي لا يختلف في كلتا الحالتين. (٢٨)

### ٣ - أهمية المسرح ودوره الجمالي:

حينما نتحدث عن جماليات المسرح، لابد أن نؤكد أننا لا نعتمد على البعد الفلسفى الذى يعتمد النظر فقط بل لابد من التعرض لتجارب واقعية كأمثلة وشواهد على تحقق الجميل فى المسرح، وكانت بدايات هذا التتحقق هو تلك الشورة على التراث المسرحي القديم، ففى القرن العشرين حاول عدة نقاد القيام بغزو المجهول، وهذا هو ما اعتمدوا عليه فى رؤيتهم، فقد تم التركيز على عنصر واحد من عناصر العملية الفنية المسرحية كلها، فظهر ستانسلافسكى وأكى على أهمية الممثل، وميرهولد أكد على أهمية المخرج وأبيا أكد على أهمية الإضاءة و أكد بسكاتور وبريخت على أهمية التعليم والتثوير، وأكى أرتو على أهمية أن يعبر المسرح عمما لا تستطيعه الكلمات. وهؤلاء ومن بعدهم جروتوفسكى فى بولندا وبيتير برووك فى إنجلترا وبيتير شومان وجولييان بيك ومارتا جراهام ونيكولاوس فى أمريكا. (٢٩)

٢٨ - المرجع السابق: ص ٤١.

٢٩ - فاروق عبد القادر: نافذة على مسرح الغرب المعاصر، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٨٧، ص ٤٥.

إن الفن بشكل عام والمسرح بشكل خاص نشاط يتميز بالخصوصية الدائمة، فهو يقدم باستمرار إستiscriminations جمالية جديدة، ويكشف عن التمييزات الحسية - الشكلية واللونية والملمسية في العالم من حولنا، إذ أن المهمة الرئيسية في الفن إنما هي التعبير عن التمييز وتقديم التفرد بطريقة غير تقليدية، وهذا يفهم التمييز في مجال العمل الفني على أنه يشمل الموضوع مضافاً إليه القيم التي اكتشفها الفنان في هذا الموضوع وبذلك تتحدد مهمة الفنان في اكتشاف الطبيعة الأصلية للأشياء وللمواقف والتعبير عنها وعندما يوجه الفنان اهتمامه كاملاً نحو الشيء الواقع أمامه ونحو التميز البصري فيه سوف يكشف التعبير عن الخصائص الفريدة التي تميزه مما يجعل صورة التميز أقوى تأثيراً مما هو عليه في الواقع. (٣)

مع هذا قد يزودنا الفن باعتبارات شخصية معينة ويمكن قياسها بما نشعر به عند قراءة الكتب أو مشاهدة المسرحيات والباليه أو الاستماع إلى الموسيقى وهذه الاعتبارات تأتي من الإستجابات الجسمية والعقلية والعاطفية لما قد يمارسه الفنان. وما يحاول أن ينقله إلينا وأن مجرد تقديرنا المادي لعمل قوى ضخم من النحت والulptation التي يوحى بها مبني مهيب والرضا البصري والعقلى عند استيعاب تكوين لوحة فنية والعاطفة الجياشة بالرهبة والشفقة والغضب والسرور الذي تثيره عدة أنواع مختلفة من الأعمال - يتركنا كل هذا بنفس الشعور بالإمتلاء العاطفى الذى تقدمه سيمفونية عظيمة أو تكوين موسيقى أو مسرحية قد أحسن أداؤها. (٤)

إن الفن - والمسرح شكل من أشكاله - وسيلة من وسائل تصور العالم أو التعبير عنه بصرياً، أما الفنان فهو من يمتلك القدرة على تحويل إدراكه البصري

٣٠ - محسن عطية: مفاهيم في الفن والجمال، عالم الكتب، القاهرة، ٢٠٠٥، ص ص ٧٣، ٧٤.

٣١ - برنارد مايرز: مرجع سابق، ص ص ١١، ١٢.

إلى تعبير في شكل مادي بل وعنه الرغبة في القيام بذلك النشاط. (٣٣) ولهذا فالفن هو القدرة على توليد الجمال أو المهارة في إستحداث متعة جمالية ولعل من هذا القبيل مثلاً ما قاله عالم الجمال الألماني المشهور مولر فرينفلس Muler Freinfels في كتابه سيكولوجية الفن من أن "لفظ الفن إنما يطلق على شتى ضروب النشاط أو الإنتاج التي يجوز أو ينبغي (أحياناً) أن تتولد منها آثار جمالية (استطيقية)؛ وإن كان مثل هذا الأثر ليس هو بالضرورة المعيار الأوحد". (٣٤) هناك من يرصد معايير أخرى للفن أمثل كلائف بل الذي يقول عن الفن أنه "شكل دال" وأمثال هربرت ريد الذي يقول عن الجمال إنه وحدة خاصة بالعلاقات الشكلية نتلقاها من خلال إدراكاتنا الحسية. (٣٥)

لقد كان هناك رأى شائع في الدراسات الفلسفية والنقدية يقول إن هدف الفنان هو إنتاج شيء ما "يتسم بالجمال" بحيث شعر العديد من الكتاب والفنانين أن مشكلات الفن يمكن حلها بشكل جيد إذا تم تحليل مفهوم "الجمال" بطريقة مقنعة لكن الأمور تطورت بعد ذلك وعبر تاريخ الفن في اتجاه معاكس لهذا الفهم فقد كتب الكاتب الفرنسي إميل زولا روايات عديدة يفوح العطن والفساد من كل جوانبها ومع ذلك احتلت مكانة "جمالية" فريدة في تاريخ الأدب كذلك رسم مورييللو العديد من اللوحات التي لا تتضمن أى جمال بالمعنى الرومانسي ومع ذلك فهي أعمال فنية وجمالية رائعة وأكد الفيلسوف كولنجوود أن الجمال دائماً ما كان مختلطاً بالقبح، والعكس بالعكس وكتب روز نكرانز عام ١٨٥٥ كتاباً سماه "جماليات القبح" ووصل

٣٢ - محسن عطية: أفاق جديدة للفن، ص ١٠.

٣٣ - ذكرييا إبراهيم: مشكلة الفن، مكتبة مصر، القاهرة، ١٩٧٧، ص ١١.

٣٤ - شاكر عبد الحميد: الخيال من الكهف إلى الواقع الافتراضي، سلسلة عالم المعرفة، ٣٦٠، الكويت، ٢٠٠٩، ص ٣٣١.

الأمر بالشاعر الإيطالي المستقبلي ماريني إلى حد القول بأن "الجميل ليس له علاقة بالفن".<sup>(٣٥)</sup>

في كل الأحوال فالفن له علاقة بالذات الإنسانية انه نوع من التتفيس أو التخلص من الطاقة المشاعرية المكبوتة أو العليلة أما الفن في رأى سigmund Freud فهو يقوم بتحرير الغرائز لا شعورياً بواسطة الرمز وهذا قامت محاولات لتحليل العمل الفني من الناحية النفسية بوصفه تعويضاً عملاً مم似 يستطيع الفنان التوصل إليه في الحياة الواقعية وكذلك يعني "التسامي" والإعلاء بالغرائز من خلال الفن فيسمو بها من أجل أن يتحول بالهدف الغريزي إلى هدف جمالي.<sup>(٣٦)</sup>

#### ٤ - جماليات المشاهدة:

يهم المسرح بتلك المشاعر التي تقف وراء المشاعر الظاهرة Metafeelings ويسعى إلى الوصول كذلك إلى عمليات التفكير التي تقف وراء عمليات التفكير الظاهرة Metathinking أي نحو المشاعر العليا والأفكار العليا، والمشاعر الشارحة والأفكار الشارحة لكل تلك الأحداث والصور والحركات والتفاعلات والصراعات، ما يوجد خلفها ويفسرها ويفسر غيرها ومن ثم كان خلود كبار كتاب المسرح في العالم ناتجاً من قدراتهم الفذة على الوصول إلى تلك المناطق العميقية من الوعي الإنساني بكل ما يضطرب فيها من مشاعر وأفكار.<sup>(٣٧)</sup>

٣٥ - شاكر عبد الحميد: الفنون البصرية وعصرية الإدراك، ص ٢٦.

٣٦ - محسن عطية: مفاهيم في الفن والجمال، ص ١٢٢.

٣٧ - شاكر عبد الحميد: الخيال من الكهف إلى الواقع الافتراضي، ص ٣٦٦.

لذا فدراسة جماليات المسرح أصبحت ضرورة لفهم العملية الفنية التي نمر بها أثناء مشاهدتنا للعروض المسرحية ماذا يحدث لنا ؟ ما الذي تطرحه المسرحية من قيمة وجمالية وخلقية ؟ لماذا تعتمد المسرحية - كعمل فني - على شكل فني دون آخر ؟ ولذا أصبحت دراسة جماليات العمل المسرحي ضرورة ملحة، فلقد تنوّعت في الآونة الأخيرة مجالات البحث الجمالي، فلم يعد علم الجمال كما كان في الماضي، هو تلك الدراسة التأملية لأى عمل فني دون تمييز، فصار بوسعنا الآن أن نتحدث عن فروع متعددة لعلم الجمال: علم جمال الموسيقى، علم جمال السينما، علم جمال المسرح، علم جمال الأدب.<sup>(٣٨)</sup>

إن المسرح يقدم لنا تجربة جمالية غنية، والأعمال الفنية التي تقدم على خشبة المسرح، نموذج مواز للأعمال الفنية الأخرى الأدبية والمرئية، فهو - أى العمل المسرحي - عجينة حقيقة، إنه يوجد ويعيش ويعمل فينا ويسرى حياتنا إلى درجة فائقة، فهو يمنحك ساعات من المتعة ويسمح لنا بأن نغوص في أعماق الوجود،

أن السؤال الأساسي الذي دفعني للتعرض لجماليات المسرح، هو السؤال الذي طرّحه الفيلسوف البولندي المعاصر رومان إنجاردن Roman Ingarden في كتابه "العمل الفني الأدبي" The Literary Work Art، هذا السؤال هو ما الذي يحدث فينا عندما نشاهد مسرحية؟<sup>(٣٩)</sup>

-٣٨- حسن حماد: مقدمة كتاب علم الجمال الأدبي عند رومان إنجاردن، تأليف سامي إسماعيل، الهيئة العامة لقصور الثقافة، سلسلة كتابات نقدية، العدد ٨٠، القاهرة، ١٩٩٨، ص ٩

Roman Ingarden: The Literary Work Art. Translated with an Introduction by George Grabwics. Evanston: Northwestern University Press. 1973.p20. -٣٩

فكرة المشاهدة فى حد ذاتها فكرة جديرة بالاهتمام، وهى كفيلة بأن تجعل علم الجمال يهتم بدراسة العمل المسرحي، فإذا كان العمل الفنى يحتوى على خبرات جمالية كامنة فى ذاته فكيف يمكن لنا أن نتوصل إلى تلك الخبرات، كيف نتذوق جمالياته ؟ كيف يتم نقده ؟ ما عناصره ؟ هل هناك اختلاف بين العمل الفنى المسرحي المكتوب وبين العمل الفنى المسرحي المقدم على خشبة المسرح ؟

فى سياق تعريفه للفن يقدم لنا الكاتب الروسي الشهير تولستوى، وصفاً جيداً للتجابُب المتبادل الذى ينشأ بين الفنان والمشاهد - من ابرز عمليات التجابُب مشاهدة المسرح - إذ أنه قد عرف الفن فى كتابه "ما هو الفن؟" استناداً إلى الدور الذى يلعبه الفن فى حياة الإنسان والإنسانية بقوله: "الفن نشاط إنسانى يعبر خلاله عن خبرة عاطفية معينة فتنقل للأخرين شعورياً باستخدام الإشارات وهذا يشترط أن يتم انتقال الخبرة من الفنان إلى المشاهد ويفهم الفن بهذا التعريف على أنه أداة اتصال بين الناس لنقل الخبرات العاطفية وينشئء بينهم نوعاً من التناجم الوجdانى .<sup>(٤)</sup>

هذا هو ما نفعله أيضاً حينما نلتقي العمل الفنى حيث تتجلى قيمته لنا فى اكتشاف مادته الأساسية أولًا ثم عناصره التشكيلية وأخيراً أنسنه التي تساعد على ازدياد فهمنا لما نسميه بالوسيلة الإبتكارية سواء أكانت شعورية أم لا شعورية أما القيمة الثانية فهى تحتوى على لغة الإتصالات المعترف بها والتى لها علاقة بالفنون .<sup>(٤)</sup> ولغة التواصل هي التي تمكّن الفنان من التأثير في جمهوره في نواحٍ

٤٠ - محسن عطية: أفق جديدة للفن، ص ص ١٦٧، ١٦٨.

٤١ - برنارد مايزر: مرجع سابق، ص ٢٣٦.

معينة. فاللوحة المرسومة - مثلاً أو المسرحية - أو ما شابهها هي الوسيلة التي يستخدمها لتحقيق هذه الغاية.<sup>(٤٢)</sup>

ومن خلا لغة التواصل تنتقل الخبرة، الفن أصلاً خبرة مشتركة، وهو أيضاً تعبير عن وجهة نظر معينة فإذا أهمنا أحد العاملين لا تكون النتيجة فناً والملحوظ أن الخبرة بعد أن يكتسبها الفرد تصبح شيئاً ذاتياً كما أنها تصبح النافذة التي تمكن الفرد من رؤية العالم الخارجي.<sup>(٤٣)</sup> ليس للفنان جهاز مكتمل من الأفكار السابقة المحددة وإنما تجيئه الأفكار كلما أوغل في الإنتاج والعمل إن لم نقل بأن هذه الأفكار نفسها قد لا تصبح واضحة محددة إلا بعد أن يكون "العمل الفني" قد اكتمل! وهذا قد يصح أن نقول إن الفنان هو المترجر الأول الذي يشهد مولد عمله الفني في عاصره مراحل تكونه وتولده وانبعاثه إلى أن تجيء اللحظة التي يغير فيها فاه مندهشاً متعجبًا.<sup>(٤٤)</sup>

هكذا يفهم الفن عامة والمسرح خاصة على أنه نشاط إنساني يقوم على أساس نقل مشاعر الإنسان بوعي بواسطة رموز ظاهرة إلى الآخرين تلك المشاعر التي عايشها الفنان ويجد أن يجعل الآخرين يختبرونها وعندما سيشعر الفنان بأن لديه شيء ما يتطلب الإفصاح عنه سوف لا يرحب فقط في التعبير عنه عانياً بل سيسعى من أجل المجاهرة به أمام جمهور معين.<sup>(٤٥)</sup> ولعل هذا هو أبرز ما ينطبق على المسرح.

<sup>٤٢</sup> - روبن جورج كولنجوود: مرجع سابق، ص ٣٧٣.

<sup>٤٣</sup> - محمود بسيوني: الفن والتربية، دار المعارف، القاهرة ١٩٨٤٠. ص ٩٥.

<sup>٤٤</sup> - زكريا إبراهيم: مرجع سابق، ص ٧٦.

<sup>٤٥</sup> - محسن عطية: أفق جديدة للفن، ص ١٦٨.

إذا استطاع الفنان أن يعبر عن الزمن الحقيقي والحركة الحقيقية فإنه سيبدع أعمالا فنية تواصل مع البشر ولن نجد أدنى صعوبة عندئذ في أن الفن هو إحدى وسائل الإتصال بين الناس وكما أن الإنسان ينقل أفكاره إلى الآخرين عن طريق "الكلام" فإنه ينقل إلى الآخرين عواطفه عن طريق الفن ومعنى هذا أن الفن لا يخرج عن كونه أداة تواصل بين الأفراد يتحقق عن طريقها ضرب من الإتحاد العاطفي أو التاغم الوجданى فيما بينهم ولما كان الناس يملكون هذه المقدرة الفطرية على نقل عواطفهم إلى الآخرين عن طريق الحركات والأنغام والخطوط والألوان والأصوات وشئى الصور اللفظية فإن كل الحالات الوجданية التي تمر بالآخرين من حولنا هي بطبيعة الحال في متداول إحساساتنا. (٤٦)

#### ٥- جماليات الإبداع المسرحي:

ينتمي المسرح إلى قاعدة الفنون البصرية، و يحدد هربرت ريد في كتابه "فن اليوم" مراحل العملية الإبداعية في الفنون البصرية وهى تتطابق تطابقا شديدا مع المراحل في فنون أخرى، كالشعر والموسيقى والمسرح والفن التشكيلي:

- ١- هناك أولاً مزاج انسعاني سابق التهيؤ، وحالة من الاستعداد أو الإدراك، ربما هو إحساس بالاستعداد الخاطف لمستويات العقل اللاشعورية.
- ٢- عندما يكون الفنان في هذه الحالة يجيء إليه هاجس لرمز، أو فكرة يعبر عنها، لا بالكلمات، ولكن بشكل مادي ملموس - ربما هو هذا " المنظر الطبيعي "، " طبق الفواكه "، أو قد يكون مجرد تكوين تجريدي من المساحات والكتل.

٤٦ - زكريا إبراهيم: مرجع سابق، ص ١٤.

- ٣- وخطوة ثالثة، يحدث التطوير العقلى لهذا الرمز، إدخال أو اختيار صور يربطها العقل بالرمز عن طريق الحدس، ثم تحديد القيمة العاطفية للصور أو دفعها.
- ٤- بعد ذلك يبحث الفنان عن منهج مناسب بما فيه الخامنة الملائمة يستطيع بواسطته أن يعرض الرمز
- ٥- وأخيراً هناك العملية الفنية الفعلية، عملية ترجمة الإدراك العقلى إلى شكل موضوعى - وهى عملية قد يتلقى الرمز الأصلى خلالها تعديلات كبيرة.

على أنه تجدر الإشارة إلى أن الذي حللناه بهذه الطريقة السينكولوجية إلى خمس مراحل متتالية، يحدث في الواقع الفعلى كنشاط متكامل لا يتجزأ. هذا بالإضافة إلى أن الفنان لا يتحتم أن يبدأ دائماً عند البداية بمزاج انتفالي غامض. فقد يبدأ عند أية مرحلة من المراحل ويعود إلى الخلف قبل أن يتقدم إلى الأمام - وقد يبدأ غالباً ما يفعل بالخامة، لوناً كانت أو حبراً، وبتركيزه على ذلك، وربما بنشاط تمهدى عابث بأدواته، يستحوذ المزاج الأولى.<sup>(٤٧)</sup>

رصد جراهام والاس مراحل أخرى للإبداع يمكن أن تقيد في توجيه التفكير بشكل عام على نحو منظم نسبياً حول عملية الإبداع. والعمليات الأربع التي اقترحها هي كما يلى:

#### أ- مرحلة الإعداد :Preparation

وهي المرحلة التي يحدث فيها جمع للمعلومات وتمكن من أسس المعرفة وتحديد المشكلة من جوانبها كافة. إنهاء المرحلة التي يتمكن خلالها الرسام من معرفة تكتنكات الرسم والأديب من أسرار اللغة، والمؤلف الموسيقى من أساسيات فن

<sup>٤٧</sup> - هربرت ريد: الفن اليوم، ص ص ٢٩، ٣٠.

الموسيقى.. الخ وعلى الشاكلة نفسها يمكننا القول إنها المرحلة التي لا يمكن خلاها المتلقى من تجميع المعلومات ومن الوصول إلى درجة مناسبة من المعرفة المناسبة حول الأسرار أو الأسس الخاصة بفن معين أو بالفنون عامة.

### **ب - مرحلة الاختمار : Incubation**

وهنا لا يحدث تفكير إرادى أو شعورى، بل سلسلة من الواقع العقلية اللا إرادية، هنا يبذل جهد عقلى شاق بل يفضل المرء مبدعاً كان أو متذوقاً أن يسترخى ويتأمل ويتخيل حتى تتضح علاقاته بموضوعه الإبداعى أو الفضلى على مهل. هنا يحدث التداعى الحر أيضاً، وقد تلعب العوامل الوجدانية والانفعالية دوراً أهم من العوامل العقلية أو المعرفية. وبعد فترة الاختمار الكافية غالباً ما تأخذ فترة الإشراق شكل الصورة البصرية المضيئة أو الإيقاعات الصوتية شديدة الحيوية فيما يشبه الومضة أو التتوير المفاجئ.

### **ج - مرحلة الإشراق : Illumination**

وهنا تظهر الأفكار والتصورات والحلول الإبداعية بطريقة مفاجئة وغير متوقعة بعد عدد من المحاولات غير الناجحة وفيما يشبه عمليات الإستبصر التي تحدث عنها نظرية الجلشت. هنا تتطور الخطط الفنية فجأة هنا أدرك أرشميدس قانون الطفو فجأة وقفز خارجاً من الحمام أو المسبح وهو يصبح " يوريكا .. يوريكا " أي " وجدتها ... وجدتها " وهنا أدرك نيوتن كذلك قوانين الجاذبية عندما رأى الفاكهة تسقط فجأة أمامه . وكذلك اكتشف كاندينسكي هنا، أسلوبه المميز في الرسم حين دخل مرسمه ذات مرة ووجد إحدى لوحاته مائلة رأساً على عقب. لكننا نؤكد مرة أخرى أن هذه العملية تحدث على نحو تدريجي، على الرغم من تلك الخاصية

النهائية المفاجئة المميزة لها، فهذه اللحظات التي تعدت أسماؤها مابين " وحى " وإلهام " و " إستبصار " وحدس " و " تتوير " نادراً ما تزور العقول غير المهيأ لها.

### ١ - مرحلة التحقيق أو التنفيذ : Verification

عندما يصل المبدع إلى حل مناسب وإلى تجاوز مناسب للعقبات التي كانت تحول دون وصوله إلى إكمال عمله، فإنه ينبغي أن يقوم بتقييم مناسب للنتائج النهائي الذي وصل إليه، هل هو جديد؟ هل هو مناسب؟ هل مازالت به بعض الثغرات؟... إلخ هنا يتراجع المصور مسافة إلى الخلف ويتأمل لوحته. ويترك الكاتب عمله برها ثم يعود لقراءته. هنا يسود التفكير المنطقي والنقدى أكثر مما يسود التفكير الخيالى أو المجازى. فإذا وصل المبدع إلى حالة خاصة من الرضا عن عمله يكون هذا العمل قد اكتمل. ويمكننا أن نلاحظ أن العمليات المعرفية الأساسية الخاصة بالمنطق، و الذاكرة، والتفكير التجزيئى تكون مهيمنة خلال المرحلتين الأولى والأخيرة من العملية الإبداعية، بينما يسود نمط مختلف من العمليات المعرفية خلال المرحلتين الثانية والثالثة، نمط يعتمد على الخيال والتداعى الحر والانفعال. وهو النمط شديد الأهمية فى عمليات الإبداع والتفضيل فى المجالات الفنية خاصة. أشار بعض العلماء إلى أن هذا النموذج الخاص بمراحل الإبداع نموذج غير كامل لأنه لا يشتمل فى بدايته على مرحلة خاصة باكتشاف المشكلة الخاصة وتحديدها Problem finding ولا يشتمل كذلك - فى نهايته - على مرحلة خاصة بالتطبيق أو الاستخدام الموسع للحل أو الناتج الإبداعي من خلال عرضه أو تطبيقه مرات عديدة كما وكيفاً ومع ذلك تتطل هذه المراحل التي قدمها "والاس" مهمة. (٤٨)

٤٨ - شاكر عبد الحميد: الفنون البصرية وعيقريه الإدراك، ص ص ٥١٩ - ٥٢١

ما سبق نتبين أن رحلة الإبداع عميقه ومشعّبة ولها وحدتها حيث أن الشكل والمضمون (Form &Content) يمثلان شيئاً ولا ينفصل أحدهما عن الآخر، ثم إن هناك ثمة ترابط بين الكل والأجزاء بحيث أن السياق يجمع التفاصيل كلها نحو هدف واحد، ولا يسهل فصل أي جزء عن بقية الأجزاء، فالصياغة تفرض ملابستها وطابعها على كل التفاصيل الداخلة في تركيبها. والصياغة انعكاس لشخصية الفنان، فكل معانٍ: الرقة، والشاعرية، والخيال، والإيحاءات المختلفة كلها مرتبطة بشخصية الفنان وبساخته. (٤٩)

إن الفنان الذي ينظر إليه الفيلسوف هنري برجسون على أنه إنسان نافذ البصر عميق الحدس، حاد البصيرة والتصرف، على حين أنه هو مستغرق في النظر والتأمل. (٥٠)

التأمل هو متعة العقل الذي ينفذ إلى صميم الطبيعة ويستكشف ما فيها من عقل يبعث فيها الحياة. هو فرحة الذكاء البشري حين ينفذ بأبصاره إلى أعماق الكون لكي يعيد خلقه مرسلاً عليه أضواء من الشعور. الفن هو أسمى رسالة للإنسان، لأنّه مظهر لنشاط الفكر الذي يحاول أن يفهم العالم وأن يعيينا نحن بدورنا على أن نفهمه. فليس الفن إذن مجرد تعبير عن الخيال أو الوجود أو العاطفة، وإنما هو لغة نوعية خاصة تعبّر عن حاجة الإنسان إلى الخلق والإنتاج من أجل تحقيق ضرب من النشاط الإبداعي الذي يستطيع عن طريقه أن يخلع على الكون نفسه صبغة إنسانية محضة. (٥١)

٤٩ - محمود البيهوني: رحلة الإبداع، ص ٣١.

٥٠ - زكرياء إبراهيم: مرجع سابق، ص ١٥٧.

٥١ - زكرياء إبراهيم: مرجع سابق، ص ١٦، ١٧.

عملية الإبداع في المسرح، لا تحدث عادة، في صورة مكتملة، وبشكل منعزل. ففي عملية الإبداع تحول التجربة الحية إلى تجربة خيالية وهذه التجربة ليست فردية، بل هي اجتماعية. والفنان يؤدي عمله من خلال كل الفنانين الذين تأثر بهم، أو بمعنى آخر، شاركوه عملية الخلق. ويظل الخلق الفني غير مكتملاً إلى أن تأتي مشاركة جمهور المتذوقين. وهنا يقتضي الفنان بضرورة التخلص من نظرة الملكية الفردية حتى يستطيع تدعيم عمله الفني. (٥٢) ويقتضي أيضاً أن ما يهم لم يعد هو اللوحة ولكن عملية الخلق نفسها وأن الأخيرة هي التي يجب أن تكون موضع اهتمام الفنان. (٥٣)

حينما ننظر إلى الإبداع على أنه تحطيم لكل ما هو مألوف، وخلق لأشكال جديدة؛ نفترض أن هناك جماعات فنية واجتماعية ترى أن عملية الإبداع الفني لابد من أن تتطوّر على تحصيل تدريجي لما تقرّره الجماعة على الفنان من تقاليد فنية واتجاهات جمالية؛ مع مراعاة تلك التأثيرات الخارجية التي يكون المجتمع نفسه بسبيل تقبّلها أو الاعتراف بها. ولكن ، لابد من أن يندمج كل هذا في شخصية الفنان وسلوكه . لا عن طريق التأمل الشعوري فحسب، بل عن طريق الاختمار اللاشعوري أيضاً. وفي أثناء هذه الفترة التي يصبح أن نسميه باسم مرحلة الحمل الفني، تجيء بعض الصور المحملة بشحنة وجاذبية، من مصادر عديدة متباعدة، فتترسّج وتتألّف فيما بينها رويداً رويداً، لكي لا تثبت أن تكون منتجات، كما يحدث

٥٢ - محسن عطية: آفاق جديدة للفن، ص ١٧١.

٥٣ - مارفن كارلسون: فن الأداء مقدمة نقدية، ترجمة د. منى سلام، إصدارات مهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي، وزارة الثقافة، القاهرة، ١٩٩٩، ص ١٦٩.

في الحلم عادة، وإن كان من الممكن لتلك الصور من بعد أن تتعرض للمراجعة أو التبرير العقلي. (٤) وهكذا يحدث الإبداع في المسرح

وسواء قلنا إن الفن إحساس وعاطفة أم قلنا إنه لهو ولعب، أم قلنا إنه خلق للصور، أم قلنا أنه تعبير عن الخيال، أم قلنا إنه إسقاط لإلهام الفنان وانفعالاته ومزاجه وإحساسه بالقيم، أم قلنا إنه مجرد تعبير عن الماهيات، فإننا لن نستطيع أن ننكر في جميع هذه الحالات أنه لابد من أن يقترن الفن بنشاط تركيبي إبداعي يكون هو الأصل في كل عمل فني. (٥)

يقول الكاتب المسرحي الشهير "برتولد بريخت" Bertolt Brecht إن كل إنسان مخلوق مبدع ... إنني لا أسأل نفسي أبداً إذا كان ما أفعله فن أو لا فن. إنه نشاط. هذا كل ما في الأمر. (٦)

إن العملية الإبداعية هي عملية خاصة.ويرى الفيلسوف الأسباني اورتيجا جاست O.Y.Gasset أن الفنان "يحاول أن يبحث عما يوجد خلف السطح الظاهري للأشياء وذلك من أجل تكوين أشكال جديدة . فالفن ليس نسخاً للأشياء ولكنه إبداع لها " والفنان المبدع يفتح عيوننا على عالم الضوء واللون، ويكشفه لنا بطريقه تكون حيوية ". (٧)

٥٤ - ذكرييا إبراهيم: مشكلة الفن، ص ص ١٢٤ ، ١٢٥.

٥٥ - المرجع السابق: ص ١٧.

٥٦ - نك كلی: ما بعد الحادىة والفنون الأدائية ، ترجمة نهاد صلیحة ، سلسلة الألف كتاب الثاني ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٩٠ ، ص ٦٦.

٥٧ - شاكر عبد الحميد: العملية الإبداعية في فن التصوير ، ص ٢٩.

أن الفن بحث فيما وراء الظواهر - مثلاً تفعل الفينومينولوجيا الفلسفية - من أجل اكتشاف كل ما هو فريد وأصيل، ومن خلال هذا الكشف تتجلّى لنا أشياء جديدة وعوالم مختلفة والفن كذلك من أكثر الأنشطة الإنسانية فردية، وأشدّها تعابراً عن الحرية، و الفنان يتمرد باستمرار على الشائع من التقليد. وفي نفس الوقت نظر إلى هذا الفنان على أنه ينتج أشياء تحتاج إليها الجماعة التي تشكّل مجتمعه.<sup>(٨)</sup>

أن ما يميزه هو تلك المقدرة الإبداعية التي تجعلنا نشعر حين نشاهد عمله الفنى أننا نراه للمرة الأولى، ولعل هذا هو ما يحدث في المسرحية التي تعرض على خشبة المسرح، فلو أننا نشاهد عطيل لشكسبير فلا بد أن ينجح العمل الفنى المسرحي في التعبير عن نفسه كل يوم بشكل جيد وكأنه يقدم لأول مرة، ولئن كان العمل الفنى الأصيل هو في حاجة دائماً إلى عون الظروف وسائر الأعمال الفنية الأخرى. حتى يكون في وسعه أن يبرز ويتجلى في أوج عظمته، إلا أنه لا بد لهذا العمل من أن يبدو لنا "نسيج وحده"، وكأنما هو شيء فريد ليس كمثله شيء.<sup>(٩)</sup> ولهذا فهناك من يميز بين العين التي ترى الأشياء السطحية الظاهرة وتسجلها على علتها بطريقة حرفية، وبين العين الثانية التي تدخل في صراع مع العين الأولى، وتعمل على إبداع الجديد الأصيل.<sup>(١٠)</sup>

٥٨ - محسن عطيه: أفق جديدة للفن، ص ١٦٤.

٥٩ - زكريا إبراهيم: مرجع سابق، ص ١٢٧.

٦٠ - شاكر عبد الحميد: عصر الصورة السلبيات والإيجابيات، سلسلة عالم المعرفة ٣١١، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ٢٠٠٥، ص ١٩٣.

ويهتم الفن بالقدرة على الإحساس، بالإدراك البصري، بالترميز ولكنه لا يعني أبداً بالتفكير أو التعميم أو إصدار الأحكام.<sup>(١)</sup> كان " هيربرت ريد " يقول: إن الفنان هو، ببساطة، ذلك الإنسان الذي لديه القدرة والرغبة في تحويل الإدراك البصري إلى شكل مادي، والجانب الأول من عمله هو جانب إدراكي كذلك، والجانب الثاني هو جانب تعبيري، وليس من الممكن في الواقع أن نفصل بين هاتين العمليتين " وقال الفنان ماتيس كذلك " إن الفنان يأخذ من العالم المحيط به كل شيء يمكن أن يثير رؤيته الداخلية، إما مباشرة عندما يكون على الموضوع الذي يرسمه أن يظهر في تكوينه، وإما من خلال المماثلة والتناظر غير المباشر معه، إبنى، وبعبيتين مفتوحتين على اتساعهما امتص كل شيء كما يمتص الإسفنج السوائل " . كذلك قال الفنان فرناند ليجييه: " إن عين الفنان يجب أن تكون سريعة وحادة، فليس هناك وقت لكي ترمش بعيونك، وإلا صار الوقت متاخر " كذلك قال بيكانسو: " قد أتمشى في غابة فوينتيلو، فأصاب بحالة من الامتلاء باللون الأخضر، وأشعر بعدم الاستقرار ويكون عليّ أن أفرغ هذا الشعور في لوحة. إن الفنان يمر، هكذا دائماً، بحالات من الامتلاء والإفراط وهذا هو سر الفن ".<sup>(٢)</sup>

والمؤلف المسرحي كأى فنان قد يستهم الواقع، أو يستوحى الطبيعة، أو يصدر عن الحياة، ولكن من المؤكد أن العمل الفني لا يمكن أن يكون هو الواقع عينه، أو الطبيعة، وتأمل الحياة، بل لابد له من أن يحيل الإدراك إلى فعل.<sup>(٣)</sup> ولهذا فهو ينظر إلى العالم من زوايا مختلفة.

٦١ - هيربرت ريد : الفن اليوم ، ص ٣١.

٦٢ - شاكر عبد الحميد: الفنون البصرية وعقاقير الإدراك، ص ٢٩٢.

٦٣ - ذكرياء إبراهيم: مرجع سابق، ص ١٥٥.

وفي محاولة إدراك الاختلافات والتشابهات، في مختلف الطرق التي رأى بها الفنان العالم، وعبر عن إدراكه له لآخرين، لكي يروا بطريقته، وباستعراض التطورات الجارية بين الناس في الفن، يتجمع الفنانون في ضوء العوامل التي اعتبروها أكثر أهمية، في التأثير على طريقتهم في تصور العالم، والتعبير عنه.<sup>(٦٤)</sup> والوحدة التي يدركها الإنسان عادة جزء من عدة كليات يكبر بعضها البعض الآخر ويؤثر على إدراكه .<sup>(٦٥)</sup>

والفنان قد يبحث عن الوحدة الكلية من أجل تمثيل العالم كما هو عليه في الواقع ولكن كان هناك دائماً نشاط يتدخل بين الواقع البصرية و فعل تحقيق الرؤية، نشاط يمكن تسميته بالنشاط التفسيري الذي تقوم به عملية الإدراك. وتاريخياً يرجع الفضل إلى التأثيرين بصفة خاصة في إثبات عدم وجود رؤية واحدة جاهزة للعالم الخارجي . على أن هذا الكشف كان يحمل في طياته نقائه، وهو التخلّي عن البناء المستقر والرشيد للعالم.<sup>(٦٦)</sup> والإدراك يرتبط بالخبرة ويرى أرنهايم عالم النفس الألماني الأصل، الأمريكي الإقامة أن الخبرة البصرية خبرة دينامية حركية تفاعلية، وليس خبرة سكونية ثبوتية صامدة أو منعزلة، فما يدركه الإنسان ليس فقط ذلك التنظيم الخاص بالأشياء والألوان والأشكال والحركات والأحجام، لكن أيضاً هذه التوترات الخاصة الخفية والجلية وهذه الاتجاهات الخاصة لهذه التوترات، وهذه التفاعلات الخاصة بين هذه التوترات الخاصة بكل مكونات العمل الفني .<sup>(٦٧)</sup>

٦٤ - محسن عطية: أفق جديدة للفن، ص ١١.

٦٥ - محمود بسيونى: مرجع سابق، ص ٧٥.

٦٦ - شاكر عبد الحميد: عصر الصورة السلبيات والإيجابيات، ص ص ٢٤٨، ٢٤٩.

٦٧ - شاكر عبد الحميد: الفنون البصرية وعصرية الإدراك، ص ١٠٦.

كما يقرر برجسون أن الفنان حين ينظر إلى أية ظاهرة . فإنه لا يراها لنفسه بل لنفسها ! وبعبارة أخرى يمكن القول بأن الفنان لا يدرك من أجل العمل، بل هو يدرك لمجرد الإدراك، أعني لغير ما غاية، اللهم إلا المتعة. (٦٨)

في عملية التلقى لا يكتمل العمل الفنى إلا بقارئ العمل الفنى أى متلقىه أو مشاهده، وللقارئ أو المشاهد اجتهادات وقراءاته وتفسيراته المتوعة للعمل، وهذه القراءات المتوعة تخصب الكل، وتدل على خصوبته وتتنوع توتراته أكثر مما تدل على غموض العمل أو محدودية توتراته. إن مقوله "موت المؤلف" التي طرحتها الناقد والفيلسوف البنيوبي رولان بارت في الأدب تظل صادقة. وماذا يحدث عندما يتم هذا الإدراك من عمليات سيكولوجية عقلية وانفعالية في المقام الأول. وكما قال بودرييار فإنه فيما يتعلق بأي نظرية تتعلق بأي مجال من مجالات المعرفة هناك لغز الموضوع Object ، وهناك لغز الخطاب Discourse ، والموضوع الذي نهتم به هنا هو المسرح . (٦٩)

ولقد تطور المسرح كثيراً منذ نشأته، ولهذا فهناك من يرى أن مسرح ما بعد الحداثة في السبعينيات والثمانينيات قد تجاوز الطرز التقليدية في الإدراك، وخلق أساليب جديدة في الأداء. (٧٠)

وقد تمتاز الأعمال الفنية الكبيرة بأنها شيء أكثر من مجرد التمرير عن استخدام الوسائل، إذ أن وراءها فكرة معبرة أصلية فريدة في نوعها. وبروز هذه الفكرة في ذهن الفنان يسبقها أحياناً فترة حضانة طويلة لا شعورية، حتى إذا ما تبلورت خرجت إلى الفنان دفعة واحدة ووراءها هذا الدافع القوى الذي يدفع الفنان

٦٨ - زكريا إبراهيم: مرجع سابق، ص ١٥٧.

٦٩ - شاكر عبد الحميد: عصر الصورة السلبيات والإيجابيات ، ص ٢٩٦.

٧٠ - شاكر عبد الحميد: الخيال من الكهف إلى الواقع الافتراضي، ص ٣٦١.

إلى تحقيقها. وبروز الفكرة على هذا النحو يسمى بالإلهام أو البصيرة وقد عرف بعض الكتاب ومنهم بنديتو كروتشه الفن بأنه إلهام Art is vision or <sup>(٧١)</sup> intuition.

## ٦- الخيال الفني وجماليات الشكل:

يقول فيلسوف الجمال روبين كولينجورود " إن الخيال هو ذلك الشكل الجديد الذى تأخذه المشاعر عندما تحول من خلال النشاط الخاص بالوعى " فالخيال هنا كما لو كان هو " إحساسا قد تم ترويضه " وكما قالت الفيلسوفة الامريكية سوزان لانجر فان " الفن هو الإبداع لأشكال رمزية للمشاعر الإنسانية ". <sup>(٧٢)</sup> كما أن العمل الفنى يعد " مظهرا " <sup>(٧٣)</sup> يتجلى لنا من خلاله العالم .

وينصح ليوناردو دافنشى المصوّر أن يتأمل الجدران الملطخة والأحجار المختلطة. فإذا كنت تبحث عن تصور لموضع ما، يمكنك أن ترى فيها صورا وأشكالاً لبلدان متنوعة، تزيّنها الجبال، وتجري فيها الأنهار وسترى الأحجار والأشجار والسهول الواسعة، والتلال على اختلاف أشكالها، كما يمكنك أيضاً أن ترى معارك مختلفة، وأفعالاً سريعة تقوم بها مخلوقات غريبة الأشكال، وستشاهد العديد من الوجوه والملابس وأشياء أخرى كثيرة لا يمكن حصرها هنا. ويمكنك أن تختصر هذه الأشكال في بناء متكملاً وأشكال قيمة، ومن يتعامل مع تلك الجدران

٧١ - محمود بسيوني: الفن والتربية، ص ص ١٠٤ ، ١٠٥ .

٧٢ - شاكر عبد الحميد: الفنون البصرية وعصرية الإدراك، ص ص ٣٣٩ ، ٣٤٠ .

Langer, Susanne K: Philosophical Sketches, The Johns Hopkins Press, -٧٣

Baltimore, 1962, p86.

العدد الحادى والثلاثون

والأحجار، يشبهه من ينصل إلى أصوات الأجراس، فيسمع في دقاتها كل إسم أو حرف أو كلمة يمكن أن يتخيّلها.<sup>(٤)</sup>

فالخيال يقدم لنا الأشياء التي يحلم بها عادة عقل الإنسان، يقدمها لنا كما لو كانت حقيقة نلمسها بأحساسينا، فالمخلوقات الخيالية والأسطورية كالعفاريت والأشباح والآلهة (في الأساطير الإغريقية والآسيوية مثلاً) وعالم الجنينات. إن مناخنا كالحلم يلف هذه الأشياء وأن الأرض التي تسكنها تتغيّر أمام أعيننا.<sup>(٥)</sup>

ولا يمكن لأحد أن يحيط بالخيال، إنه دائماً يرفرف بجناحيه ويهرّب من كل محاولات الإحاطة والتحديد. إنه طائر حر، غالباً ما ارتبط بالإبداع والحرية والمستقبل وجوهر الوجود الإنساني.<sup>(٦)</sup>

وهناك وظائف ثلاثة أساسية للخيال جاءت في كتابات الفلسفه والنقد أهمها أن:

- (١) يقوم بالتركيب بين عناصر الخبرة السابقة والصور والأفكار.
- (٢) يخلق أشكالاً جديدة.
- (٣) يعالج الصور البسيطة التي بدأ من خلالها وأن يخترق أو ينفذ أو يستشرف، وأن يحلّ وأن يصل إلى الحقيقة التي لا يمكن الوصول إليها بأى ملكات عقلية أخرى.

٧٤ - ليوناردو دافنشي: نظرية التصوير، ترجمة عادل السيوى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٩، ص ١٠٧.

٧٥ - سعد أرش: المخرج في المسرح، سلسلة عالم المعرفة، العدد ١٩، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ١٩٧٩. ص ١٤٠.

٧٦ - شاكر عبد الحميد: الخيال من الكهف إلى الواقع الافتراضي، ص ١٠.

العمل المسرحي كأى عمل فنى هو تجربة خيالية، وكل تجربة خيالية هى حسية. وقد ارتفت إلى المستوى الخيالي بواسطة الوعى، أو هى تجربة خيالية تتحقق بفعل امتراج التجربة الحسية مع الوعى بها. وهذا يعنى أن التجربة الخيالية تعتمد عادة على تجربة حسية مناظرة.. ومن حق المتأمل للعمل الفنى، فى رأى كولنجوود، أن ما يميز التجربتين الخيالية والحسية، و بذلك يكتشف أنه لا شيء فى الخيال لم يسبق وجوده فى الإحساس. ونلاحظ اليوم زيادة قناعة الفنانين بهذه الحقيقة، لذا نجدهم يقللون من التباھي بـ "عقبريتهم" ويظھرون ميلاً واضحاً نحو اعتبار المتدوّق شريكاً فى العمل الفنى. فهدف الفنان هنا إثارة انفعالات معينة فى جمهوره، ويتوقف نجاحه على إظهار المتدوّق حسن تقبله.<sup>(٧٧)</sup>

وملكة الخيال هى أكثر الملكات استخداماً بين البشر كما أشار مصمم المناظر المسرحية البريطانى روبرت إدموند جونز P.E.Jones ، فالخيال كنز لا يمنح ببساطة للبشر الفنيين ؛ وذلك لأن بعضهم يخلط بينه وبين البراعة والقدرة الإبداعية ، لكن الخيال ليس هذا فقط ، إنه قدرة خاصة على النظر بعين العقل الداخلية ، والخيال جوهر فن المسرح أيضاً .<sup>(٧٨)</sup>

يرتبط الخيال بالتفكير البصري وبفلسفه الصورة، فالتفكير البصري كما يرى عالم النفس الألماني الأصل رودلف أرنھايم هو: محاولة فهم العالم من خلال الصورة والشكل وكيفية إدراك الشكل ثم تجسده أو تمثيله على سطح مستوى ذي بعدين أو أكثر بعد ذلك، أى في ضوء التصور لفكرة المكان على نحو متلاحم ومستمر تطور المفهوم الإنساني للفن.<sup>(٧٩)</sup>

٧٧ - محسن عطية: أفق جديدة للفن، ص ص ١٧٦، ١٧٧.

٧٨ - شاكر عبد الحميد: الخيال من الكهف إلى الواقع الافتراضي، ص ٣٧٥.

٧٩ - شاكر عبد الحميد: الفنون البصرية وعقورية الإدراك، ص ٣٣٢.

ولهذا احتاج المسرح إلى درجة عالية من الخيال، ليس من الجمهور فقط، بل من المؤلف والمخرج ومن الممثلين أيضاً، وقدرة خاصة - كذلك - من المخرج والممثلين وفناني الإضاءة والديكور والصوت، على تحريك خيال المتفرجين والاستثارة المناسبة له، أي قدرة على البناء وإعادة البناء الخيالية للأشياء والمهما، وغيرها، التي يمكن أن تؤثر في انفعالات المتفرجين وأفكارهم. هكذا لا يقدم المسرح الحياة الإنسانية بالدقة الحرفية التي يقدمها بها جهاز الفيديو أو كاميرته الحديثة، أي " كما لو " كان يمسك بمرآه أمام الطبيعة وكما كان يصف ليوناردو دافنشي عمل الرسام، لكنه - أي المسرح - يقدم لنا الحياة عن طريق المشاركة فيها، عن طريق الإيحاء بها، والرمز إليها، والاستعارة البارعة المستمدة منها والمحيطة بها، والمجاز والإيجاز البليغ.<sup>(٨٠)</sup> ويرى الناقد أوجستوبوال Augusto Boal " (\*) أن الفضاء الجمالي في المسرح يحرر الذاكرة والخيال و يجعل العملية قائمة على المزج بين كل الأفكار والمشاعر والأحساس ". <sup>(٨١)</sup> هناك مصادر للمتعة موجودة في العالم الخارجي، ولا يستطيع أي عمل فني - مهما كانت براعته - أن يعرض هذه المصادر على نحو كامل، فكل ما نستطيعه أن نقوم بتأمل خاص بهذه المصادر في عقولنا، وأن تكون كذلك صورة عقلية عنها، ثم إن هذه الصور تخضع للتعديلات الخاصة التي يقوم عقل الفنان بها حولها، وهذه التعديلات هي

٨٠ - شاكر عبد الحميد: الخيال من الكهف إلى الواقع الافتراضي، ص ٣٨٧.

(\*) أوجستوبوال، ولد في البرازيل عام ١٩٣١، درس المسرح في جامعة كولومبي، حتى حصل على الدكتوراه. بدأ حياته المسرحية مؤلفاً، عام ١٩٥٧، بإصدار مسرحيته " زوج الهزيل "، لكنه تحول إلى الإخراج عام ١٩٦١ ليصبح الرائد في تقديم ما يعرف بمسرح الاحتجاج السياسي " مسرح المقهورين ".<sup>٨٢</sup>

٨١ - شاكر عبد الحميد: الخيال من الكهف إلى الواقع الافتراضي، ص ٣٥٩.

## العمل الخاص بالخيال. (٨٢)

يرى بعض كتاب المسرح: إن ما يكتبوه ليس أعمالاً تحقق الرغبات من خلال التخيل، بل تمثيلات طبيعية للواقع. إنهم يخلقون إيهاماً بالواقع، أي يقدمون انطباعات بأن ما يؤدي هو شيء واقعي يحدث، مع الإقرار بأن كلمة " الواقع " لها معانٍ ومستويات كثيرة ومتعددة. ومع ذلك فإن هناك مسرحيات أخرى تشبه الأحلام، ويكون اختيار الواقع هنا قد حول على نحو معين، مع أنه يكون أقل من حاليه خلال الحلم الفعلي، فإن التمييز بين الحلم والواقع ليس مطروحاً هنا كما يكون للأحداث والأشياء معانٍ تتجاوز أو تذهب إلى ما وراء الخصائص السطحية أو المتجلية ظاهرياً في المسرح. (٨٣)

وفي الوقت نفسه الذي كان الشعراء يحتفون فيه بالخيال كان فلاسفة أمثال هيوم وهيجل وغيرهما يوسعون من المدى والأهمية الخاصة بالخيال في نظرية المعرفة؛ بحيث أصبح ما كان منتظراً فقط من فلاسفة مثل الكسندر جيرار و كانط، بطرائق مختلفة هو أن يبيثاً في فكرة الخيال قوة وطاقة تكاملية جديدة تبعث الحياة في ذلك الخط الفاصل بين الصور " والإبداع " فيحدث التكامل الضروري بينهما. وبمجرد ما أن تم وضع الأسس القوية لفكرة الخيال الإنتاجي Productive وكذلك التجاوز لفكرة أن يكون الخيال مجرد استعادة Reproductive، حتى تم الاستبدال والتجاهل النسبي للفكرة القديمة الخاصة بالاختراع والتي كانت في خدمة المحاكاة، فحلت محلها فكرة أقوى حول الخلق والإبداع كغاية في ذاتها يقوم الخيال بالدور الأكبر فيها. (٨٤)

٨٢ - المرجع السابق: ص ٣٤٣

٨٣ - المرجع السابق: ص ٣٦٤

٨٤ - شاكر عبد الحميد: الفنون البصرية وعصرية الإدراك، ص ص ٤٤٠، ٤٤١.

منذ نهاية القرن الثامن عشر أصبح مصطلح "الخيال الإبداعي" أكثر شيوعاً مقارناً بما كان موجوداً من قبل من استخدام، كلمة الخيال بمفردها. وقد كانت كلمة الخيال تستخدم للإشارة إلى تلك الملة العامة الخاصة بتكون الصور وتخزينها أو للإشارة إلى تلك القوة الخاصة بالتخيل أو الفانتازيا. ولم يكن الذي قام بالخطوة الأولى في اتجاه فكرة الخيال الإبداعي من الفلسفه بل من الشعراء والقادة أمثال أديسون عام ١٧١٢ في نصه المسمى "مسرات الخيال" The Pleasures of Imagination والذي قال فيه: "إن الخيال يتضمن بداخله شيئاً يشبه الخلق والإبداع" وقد تجلى ذلك في مقولات ونظريات عديدة أخرى بعد ذلك تربط بين الإبداع والخيال. <sup>(٨٥)</sup>

في مقالة كتبها موريس ميرلوبونتي Maurice Merleau-Ponty عن "سيزان" قال فيها إن الفنان الحقيقي لا يتفى الإدراك أو يتجاهله، إنه يجده من خلال إعادةنا إلى تلك الخبرة الأولية التي كانت موجودة قبل ذلك الإنفصال الذي حدث بين الخيال والإدراك وبين التعبير والمحاكاة ولذلك ينبغي إحداث التكامل بين الإبصار وغيره من الحواس الإنسانية من أجل جعل خبراتنا الخاصة في العالم خبرات ذات معنى "أن كل صناعة فنية - كما يقول ميرلوبونتي - هي صناعة فنية خاصة بالجسم". <sup>(٨٦)</sup>

أن وعي الفنان وكذلك الإنسان عامة بدوره إنما يتحقق فقط عندما يتحرر الفن من سياقه الطقسي الرتيب المتكرر، وأن يلغاً - على نحو مقصود - إلى الخيال .<sup>(٨٧)</sup> (٨٧) يقتصر عمل الخيال على عدد كبير من الصور والأفكار المهمة في

.٤٤٠ - المرجع السابق: ص .٤٤٠

.٨٦ - شاكر عبد الحميد: عصر الصورة السلبيات والإيجابيات، ص ١٠٠

.٣٤٣ - شاكر عبد الحميد: الخيال من الكهف إلى الواقع الافتراضي، ص ٣٤٣

لوحة أو قصيدة وهو يعمل معها جميعاً، يغير فيها ويعدل في إحداثها في الوقت نفسه الذي يعدل علاقتها بالصور الأخرى في ضوء ذلك التعديل، وهو من خلال ذلك لا يفقد المشهد الكلي الخاص بعلاقة كل تلك الصور بعضها البعض أو يضيئه والأمر هنا شبيه ومن خلال هذه الخاصية الجمالية المميزة يستطيع العمل الفني أن يحرك الخيال، والخيال حر في حركته، لا نستطيع أن نحددها له فنقول له: أبق داخل العمل الفني ولا تخرج عنه أو منه أو اخرج منه تكون متكاملة معاً خلال الوقت نفسه. <sup>(٨٨)</sup> ولا تعد إليه فحركة الخيال حرقة حرقة بندولية ما بين الفن بحركة جسم الشaban تلك التي تحدث في كل أعضائه في الوقت نفسه وتذهب في كل الاتجاهات، لكنها والإنسان والحياة، حرقة تدور في جوهرها وتحتفل على مسرح العقل. <sup>(٩٠)</sup>

وهكذا الحال بالنسبة إلى المتفرج في المسرح، فإنه لابد من أن يهتم بالمشهد الذي يراه إلى الحد الذي يستطيع معه أن يتبعه ولكن لا إلى الحد الذي ينخدع فيه بما يتوالى أمام ناظريه من مشاهد فيختلط عليه الواقع بالخيال ! ولابد للمتفرج أيضاً من أن يهتم بالمسرحية إلى الحد الذي يستطيع معه أن يتعاطف مع شخصياتها، ولكن لا إلى الحد الذي يتحدد فيه مع أبطالها، أو يتنقص شخصياتها وكذلك لابد للمتفرج من أن يتعلق بأحداث المسرحية، ولكن لا إلى الحد الذي يضطر معه إلى التدخل في مجرى حوادثها وكأنه بإزاء أحداث واقعية! وهكذا نرى أن في الإدراك الجمالي اتصالاً وانفصالاً، لأننا نتصل بالموضوع الجمالي عن طريق الإحساس، ولكننا ننفصل عنه عن طريق المخيلة. <sup>(٩١)</sup>

-٨٨- المرجع السابق: ص ص ٣٤٧، ٣٤٨.

-٨٩- المرجع السابق: ص ص ٣٨٢، ٣٨٣.

-٩٠- زكريا إبراهيم: مرجع سابق، ص ١٩٢.

و تعد الأعمال الفنية عامة، والمسرح في قلبها رؤى خاصة للعالم، طرائق مميزة في إدراكه وتقديمه. وقد تنوّعت هذه الطرائق والرؤى عبر تاريخ المسرح، والمسرح شكل خاص من أشكال الوعي المتخيل. (٩١)

إن الخيال، بما يشتمل عليه من صور، هو القطب الآخر الأساسي في البعد الثاني الخاص بحياة الإنسان المتمثل في الواقع في مقابل الخيال. وقد تحدث رايل Ryle عن أن الإنسان عندما يقول إنه " يستخدم خياله " أو " يفكر بطريقة خيالية "، فإن ذلك قد يعني شيئاً واحداً من أشياء كثيرة يمكن أن يقوم بها الأشخاص. إن كل هؤلاء الأشخاص يستخدمون خيالهم، وكل هذه الأنشطة الخاصة بالإبتكار والفعل وقراءة الأدب القصصي، والذهاب إلى المسرح والسينما، تتضمن أنشطة خاصة باستخدام الصور العقلية والخيال. وكثير من منتجات الإنسان الصناعية الملابس والأثاث والأجهزة والآلات " والمنتجات الفنية " اللوحات والتماثيل والمؤلفات الموسيقية والأعمال الأدبية " هي أمثلة لمنتجات العقل الإنساني الإبداعي، وهو ينبع من خلال الصور والخيال. (٩٢)

وفي النصف الثاني من القرن العشرين فقد ظهرت أفكار مختلفة، تؤكد على أن جمال العمل الفني هو جمال صوره خيالية، كان لها وجود مسبق لفعل التعبير عنها، وإن افتقار أي عمل فني إلى الموضوع يمكن أن يؤدي إلى ضحالته. إذ أن لغة الفن تفتقد فعالية تأثيرها بالمباغة في التجريد. (٩٣)

٩١ - شاكر عبد الحميد: الخيال من الكهف إلى الواقع الافتراضي، ص ٣٥٩.

٩٢ - شاكر عبد الحميد: عصر الصورة السلبيات والإيجابيات، ص ص ٧٣، ٧٤.

٩٣ - محسن عطية: أفق جديدة للفن، ص ١٦٧.

٧- المسرح وفلسفة الصور.

الاكتشافات الجديدة في الفنون المرئية والبصرية لم تتشدّد تطوير أحد الأساليب دون الأخرى للوصول بها إلى القمة، كما كان الحال في العصور الفنية السابقة، بل عملت الاتجاهات الفنية الجديدة على معالجة الإشكاليات الفنية بتقنيات عدّة لإيجاد حلول شتى فعلى سبيل المثال يرى أبو لينير أن: "فن التصوير سعى في الماضي إلى إمتاع العين وهو ما زال يتوق لذلك في الوقت الراهن. ولكن المطلوب من المتذوق هو الإستعداد لنوع مغایر من المتعة تختلف عن التي تعودها من تأمل عناصر الطبيعة" وأيقظ رفض الماضي رغبة عارمة لمعرفة التاريخ. فالحركة الحداثية تعد حركة تأريخية لأنها علمت مبدعي الفنون المرئية والمنطقية -المكتوبة النقد الذاتي من منظور تاريخي، فحينما انفصل الحداثيون عن الماضي تسبب ذلك في مأزق كان عليهم الخروج منه بالنزوح إلى الحاضر. وهناك أمثلة على ذلك في أعمال جيمس جويس James Joyce التي تتراوح فيها عناصر من ثقافات متعددة وكذلك في أناشيد إزرا باوند Cantos التي مزجت حقب أدبية متعددة، وفي لوحات بيكانسو التصويرية التي تعيد تشكيل خصائص ثقافية متباعدة.<sup>(٩٤)</sup>

إن هدف الفنان عموماً هو إبداع الصور أو الأشكال، ومن ثم تكون عملياته العقلية وخبراته الوجودانية ودوافعه كلها قابلة للتحول إلى صور مرئية في حالة الفنون البصرية، وصور مسموعة في حالة الموسيقى، وصور لغوية في حالة الأدب.

٩٤- ماري تريز عبد المسيح: التمثيل الثقافي بين المرئي والمكتوب، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ٢٠٠١، ص ٢٤.

هكذا يكون عقل الفنان البصري المبدع قادراً على أن يرى الأشكال، فيما لا شكل له، وأن يخلق النظام من الفوضى، وأن يجعل المألف إلى غير مألف، وغير المألف إلى مألف، وأن يجسد المرئي في اللامرئي، وأن يجترب مملكة اللامرئي كي يحولها إلى عالم مرئي خاص ومميز ومدرك.<sup>(٩٥)</sup>

الصورة البصرية هي أفضل أشكال التمثيل العقلي اكتمالاً، وخاصة عندما يؤخذ الشكل والوضع وعلاقات الموضوعات بالمكان في الاعتبار، وهي مهمة - أي الصورة البصرية - في كل عمل يدوى، وفي كل مهنة حين يكون التصميم مطلوباً، وتميل تربيتنا المعتمدة على الكتب، وعلى الكلمات إلى كبت هذه الموهبة القيمة التي تقدمها لنا الطبيعة، ذلك أنها موهبة ذات أهمية في الشؤون التقنية والفنية في أنها تضفي دقة على مدركاتنا، كما تضفي سداداً على تعليماتنا، ولكننا نعمل من خلال سوء الاستخدام البليد على خنقها، بدلاً من استثمارها بفطنة معينة بحيث تأتي بأحسن النتائج.<sup>(٩٦)</sup>

وإلى مثل هذا القول يذهب الناقد ومؤرخ الفن عريف البهنسى فيقول إن مصطلح الفنون البصرية يرتبط بالفن الذي يعتمد على الرؤية، كما يعتمد على القواعد البصرية العلمية كالمنظور الخطى والهوائى وكالتلوين الطيفى، وما فيه من تدرج وتناسب ينشأ من تحليل الضوء أو اللون الأبيض، وعلى هذا فإن مصطلح الفنون البصرية لا يستقيم إلا مع الفنون التشكيلية والتطبيقية، وما تفرع عنهم، حيث يكون للرؤية والبصر الدور الأول في تقييم وقراءته هذا العمل.<sup>(٩٧)</sup>

ولهذا فإن التصوير ليس إلا أحد الفنون المرئية ولا يبدأ تفوقه إلا منذ عصر

٩٥ - شاكر عبد الحميد: الفنون البصرية وعصرية الإدراك، ص ٤٤.

٩٦ - المرجع السابق: ص ١٩.

٩٧ - المرجع السابق: ص ٣٨.

النهضة فهو على ذلك فن حديث نسبياً. وهناك دلائل تشير إلى أنه في المستقبل ستتجه الزخرفة الداخلية *interior decoration* إلى أن تزاحم الصورة على الجدار، لذلك فإن الأهمية النسبية لذلك الفن تقابل الآن تحدياً بالفعل. (٩٨)

وإلى أن يحدث ذلك فالرسام أو الفنان التشكيلي يعبر عن نفسه عادة بإعادة تمثيل العالم المرئي. وليس هناك إلا مؤلف الموسيقى الذي يكون حرا تماماً في خلق عمل من أعمال الفن نابع من وعيه الخاص. وبدون هدف آخر غير الإمتاع ولكن جميع الفنانين يحملون نفس هذه النية، أي الرغبة في الإمتاع، ومن ثم يعرف الفن تعريفاً أكثر بساطة وأكثر عادية بأنه محاولة لخلق أشكال ممتعة. ومثل هذه الأشكال تشبع إحساساً بالجمال، وإحساسنا بالفن والجمال إنما يشبع حينما نكون قادرين على أن ننزوق الوحدة أو التتاغم بين مجموعة من العلاقات الشكلية من بين الأشياء التي تدركها حواسنا. (٩٩)

ومن هنا يمكن القول بأن الفن عامه والفنون البصرية خاصة هي علاقة خاصة بين الإنسان والعين والمكان، المكان الموجود داخل العمل الفني أو الموجود خارجه، المكان الموجود في اللوحة أو قاعده العرض أو التحف أو المحيط بالمباني أو الخاص بالميا狄ن والشوارع أو المكان الداخلي الخاص، مكان الخيال والحلم والذاكرة. (١٠٠) وفن التصوير يحتاج إلى قدر كبير من المرونة والخيال والحرية العقلية والبدنية وإلى القدرة على التجويد والتفكير الرمزي والقيام بالتداعيات والتحليل والتركيب البصري. (١٠١)

٩٨ - هبرت ريد: معنى الفن، ص ٢٦.

٩٩ - المرجع السابق: ص ٧، ٨.

١٠٠ - شاكر عبد الحميد: الفنون البصرية وعصرية الإدراك، ص ١٥.

١٠١ - شاكر عبد الحميد: العملية الإبداعية في فن التصوير، ص ١٤.

التفكير البصري الذي يتطلب وجود الصور وتشتمل الصور على تفكير، ومن ثم فإن الفنون البصرية هي مهد التفكير البصري، أما عندما نتعامل مع الفن على أنه "شكل" فقط من التفكير البصري فقد يكون هذا أمراً أحادى الجانب أو قاصراً وذلك لأن الفن يفي بوظائف أخرى ويحققها، وهي وظائف تعد أساسية بالنسبة إليه. (١٠٢)

إن الفنون البصرية - في جوهرها - فنون "رؤيه"، ويدع تعزيز استمتاعنا بالفنون البصرية وبالحياة تعزيزاً لفهمنا لطبيعة "الرؤيه" الخاصة بالحياة ذاتها. لقد اعتدنا على أن نفكر في عملية الإدراك البصري عموماً في ضوء الطرائق التي نرى من خلالها البيئة الطبيعية أو المادية الموجودة خارجنا أو من خلال الصور العقلية الداخلية التي تشتمل على الأحلام والذكريات. لكن البحث الحديث قد بينت أن الفروق بين الرؤيه "الخارجية" والرؤيه "الداخلية" ليست بهذه الحدة وأن الحدود أو الفواصل بينهما ليست متمايزة. فالصور التي تأتينا من الخارج أو من الداخل، هي صور حقيقة كما أن المخ يستخدم عمليات متماثلة خاصة بالتصور البصري Visualization كي يكون على وعي بهذين العالمين: الخارجي والداخلي هكذا يشبه الفن البصري، بل الفنون عامة، وجهه "يانوس" إله البوابات والأبواب في الميثولوجيا الرومانية، الذي ينظر إلى الداخل وإلى الخارج من هذه الأبواب، إلى ما هو داخلي وإلى ما هو خارجي بشكل عام وخلال الوقت نفسه. وتمكن عملية التصور البصري الإنسان من أن يدمج بين العالمين أو الواقعين: الداخلي والخارجي في خبرة واحدة مركبة، ومن ثم يقوم بتهيئة المناخ النفسي المناسب الذي يمكن من خلاله التعبير عن الأفكار والصور بطرق إبداعية. (١٠٣)

. ١٠٢ - شاكر عبد الحميد: الفنون البصرية وعقورية الإدراك، ص ٢٧٥.

. ١٠٣ - المرجع السابق: ٤٢، ٤٣.

ولو أننا جارينا أولئك الذين يقسمون الفنون إلى فنون بصرية وفنون سمعية وفنون لمسية وفنون شمية وفنون ذوقية وفنون حركية، لكان علينا أن نضيف إلى ذلك أن ثمة تداخلاً بين كل تلك الفنون، لأن العين تلمس، واليد ترى، والألف يتنفس، والفم يشم، والأذن تتمايل. (١٠٤)

و مع ذلك فلم يخل تاريخ الحضارات من محاولات لإيجاد تواصل بين شتى فروع الفنون الأدبية والمرئية. ويرجع ذلك إلى عصر الفراعنة حيث تمدنا الهيروغليفية بنموذج للتزاوج بين الكلمة والصورة ولا يزال تلازم الكلمة والصورة قائماً في الإيديوغرام Ideogram الصيني الذي أسر لب إزرا باوند Ezra Pound الشاعر والناقد الأمريكي. فالفنون الهيروغليفية تبرز الترافق بين الطبيعة والثقافة والمرئي والمكتوب على حد قول الناقد البريطاني روجر كاردينال Roger Cardinal فالتعرف على التشابهات بين المرئي والمكتوب هو اجتهاد لإدراك ما يصعب إدراكه وذلك لا يفرض قراءة نمطية للسياق بل يعين القارئ على إعادة إنتاج منظومة دالة من الإشارات... كما لم يخل تاريخ الحضارة الغربية من محاولات لإيجاد تواصل بين شتى فروع الفنون الأدبية والمرئية، فالحضارة الكلاسيكية قد أسهمت بنظرية (ut picture poesis) وهي عبارة لاتينية النقصد بها: " ما يسرى في التصوير يسرى في الشعر " وقد كانت هناك محاولة أخرى لعقد الموازنات بين شتى ألوان الفنون وقد توصلت مثل هذه الدراسات إلى أن التصوير الرئيسي والأدب يشتراكان في أداء وظيفة جمالية واحدة ألا وهي التصوير سواء كان ذلك بالكلمات المكتوبة أو الصور المرئية وترتب على رواج ذلك المفهوم تفضيل حاسة البصر على الحواس الأخرى. (١٠٥)

١٠٤ - زكريا إبراهيم: مرجع سابق، ص ٢٠٨، ٢٠٩.

١٠٥ - ماري تريز عبد المسيح: مرجع سابق، ص ١٦.

على كل حال فإن مكونات عملية التصور البصري وخاصة تلك التي تشتمل على جانب كبير من الخيال، هي المصدر الأساسي للإبداع إن الخيال هو عملية نشطة لتكوين الصور وتحويلها ودمجها في عقل الفنان وذلك من خلال الوسائل التي يستخدمها في فنه وحيث أن الفن - في جوهره - عملية صناعة للصور أو إبداع لها، فإنه يكون - في جوهره أيضاً - على صلة حميمة وخاصة بحاسة الإبصار، حتى لو كان هذا الفن ذات طبيعة تبدو مغایرة لطبيعة الفنون البصرية؛ فالفنون الأدبية هي فنون بصرية على الرغم من أنها تستخدم الكلمات؛ وذلك لأن الهدف من استخدام هذه الكلمات في الشعر أو الرواية أو المسرحية أو القصة القصيرة، إنما يكون - في المقام الأول - هو التكوين لصور في عقل المتنقى ووجانه، صور تكون قادرة على أن تنقل لهذا المتنقى الحالة والرؤى الخاصة التي يريد المبدع أن ينقلها إليها. وتلعب العمليات الخاصة بالصور والتوازن البصري والخيال البصري دورها أيضاً في عمليات الإبداع وكذلك عمليات التلقى للفنون الموسيقية (الموسيقى والغناء...) والفنون الأدائية أيضاً (المسرح والرقص).<sup>(١٠٦)</sup>

هكذا تشتمل الفنون البصرية على : الرسم وفن التصوير الزيتى ، أو بالألوان المائية أو غيرها .. والنحت وفنون التصميم والعمارة، وعمارة المناظر الحضرية و الريفية.. الخ وفنون الطباعة printing Arts وفنون الكاميرا Camera وبعض فنون الأداء performance Arts.<sup>(١٠٧)</sup>

وهناك علاقات تفاعلية مشتركة كذلك بين الفنون البصرية وفنون الأداء فكثيراً ما يستخدم مصطلح "فنون الأداء" كـ يشير إلى الفنون التي تشتمل على

١٠٦ - شاكر عبد الحميد: الفنون البصرية وعقورية الإدراك، ص ٤٣.

١٠٧ - المرجع السابق: ص ٤٢.

أداء ما أمام الجمهور وكثيراً ما تشمل هذه الفنون أيضاً على المسرح والموسيقى والأوبرا والباليه والرقص وما شابه ذلك، وكل هذه الفنون فيها جانب بصرى، بطبيعة الحال، لكنها كثيرة ما لا تعد ولا تصنف ضمن الفنون البصرية أيضاً، إن فنون الأداء تشمل على جانب بصرى يرتبط بالأصوات والألوان والحركة.. والتصميمات، كما أنها قد تستفيد من الرسم والعمارة والنحت والتصوير كمكونات أو مكونات داخل الأعمال الخاصة بها لكنها ليست فنوناً بصرية خالصة، فهي تشمل على الكلمة (في المسرح) أو الصوت (في الموسيقى والغناء والأدب، بوصفها عاملين مهمين حاسمين فيها وقد يكون السماع في الموسيقى والغناء والرقص أكثر أهمية من رؤية المغني أو العازف أو الراقص وهو يؤدى بينما لا نستطيع أن نستغنى عن الرؤية في فنون الرسم والتصوير والنحت والعمارة والتصوير الفوتوغرافي وما شابه ذلك من فنون بصرية تعتمد - في جوهرها - على النشاط الخاص الذي تقوم به العينان والعمليات العقلية والوجدانية المرتبطة بهما. (١٠٨) إن كل نشاطات الإنسان تشمل على جانب معين من الأداء سواء في الفن أو في غير الفن في الحياة الجادة أو الحياة اللاهية، في العلم والفن والأدب واللعب والحياة، ومن المهم أن يتمكن الإنسان، أيا كان، وأيا كان مجاله، من النشاط الذي يؤديه، وأن يؤديه بأكبر قدر من التمكن والإتقان. (١٠٩)

إن حياتنا مبنية حسب أنماط مكررة من السلوك التي يقرها المجتمع تشير احتمال أن كل الأنشطة الإنسانية من الممكن اعتبارها أداء، أو على الأقل الأنشطة التي تتم بوعي. فيبدو أن الاختلاف بين الفعل والأداء حسب طريقة التفكير هذه لا يمكن في إطار المسرح مقابل الحياة ولكنه يمكن في الطريقة التي يتم بها. فنحن قد

١٠٨ - المرجع السابق: ص ص ٣٤، ٣٥.

١٠٩ - جيلين ويلسون: سيكولوجية فنون الأداء، ترجمة شاكر عبد الحميد، سلسلة عالم المعرفة، العدد ٢٥٨، الكويت، ٢٠٠٠، ص ٩.

نفعل أشياء دون تفكير ، ولكننا عندما نفكر فيها ونعي ما نفعله فإن هذا النوعى بالتالى يعطيها صفة الأداء . (١٠)

فنجد الفارق هنا بين الأعمال الفنية البصرية وفنون الأداء حيث تهتم المتاحف بالحفظ للأعمال الفنية البصرية، أى بالعرض لها، أما فنون الأداء وعلى الرغم من وجود الذخيرة المسرحية أو "الريبرتوار" الخاصة بها، فإن أهميتها تمثل فى أن نعرض أمام الناس بشكل حى، أى أن تؤدى لا أن تحفظ، والعرض موضوع مشترك فى الفنون البصرية بشكل عام، العرض أمام الحواس وخاصة العين، فى فنون الأداء يستهلك الناس العمل الفنى بأشكال ثلاثة هى: الذهاب للمشاهدة لعرض مسجل، أو القيام بالأداء له هم أنفسهم، أو مع أصدقاء لهم. أما الاستهلاك للفنون البصرية فيختلف عن ذلك؛ لأن الموثوقية والأصالة هى ملمح أساسى فى الخبرة الخاصة للفنون البصرية وتعتبر مستسخات الأعمال الفنية أقل قيمة من الأعمال الأصلية أو أنها بديل أقل للعمل الأصلى.

ويحتوى الأداء على شبكة معقدة من "الأنشطة" أى تلك العناصر من عناصر الأداء التى " تعمل على إثارة الانتباھ والفهم والعاطفة لدى الجمهور " ومن الممكن أن تنسج هذه الأنشطة معاً بأساليب مختلفة تؤدى إلى تحقيق نتائج متعددة، ويتحدد منطق التركيب بالعمل بواسطة هذا النسيج . (١١) إن الأداء نسيج معقد يجمع بين كافة العناصر ويهدف إلى التعرف على الطرق التي ترتبط بها هذه العناصر . (١٢) ولهذا فإن مصطلح الأداء قد أصبح منتشرًا في السنوات الأخيرة

١١٠ - مارفن كارلسون: مرجع سابق، ص ١١.

١١١ - كاثى تيرنر وسينك بيرندت: الإعداد الدرامي وفنون العرض، ترجمة محمد لطفي نوفل، أكاديمية الفنون، إصدارات مهرجان القاهرة الدولى للمسرح التجريبى، القاهرة، ٢٠٠٨، ص ٥٩.

١١٢ - المرجع سابق: ص ٦٤.

في مجال واسع من الأنشطة الفنية، الأدبية، وفي العلوم الاجتماعية. وكما تزايد استعمال وانتشار هذا المصطلح فقد تزايد أيضاً عدد الكتابات المعقّدة التي تتناوله وتحاول أن تحلله وأن تفهم هذا النوع من النشاط الإنساني. (١١٣)

كان النقاد يناظرون كي يتمكنوا من تعريف هذا النوع الجديد من الأداء الذي ظهر ( وأن يرسموا له الحدود التي كان الفنانون المنفردون ينزلقون من خلالها، كما هو متوقعا ) كان المسرح هو أكثر شيء من الممكن أن يوضع كنفيض لهذا الفن الجديد، أو الآخر Other الذي من الممكن تعريف فن الأداء مقارنة به. في محاولة لتعريف الأداء أشار هذا الاجتماع إلى أن المساحة المستخدمة في الأداء هي عبارة عن حيز للعمل أكثر منها خلفية مسرحية تقليدية وأن فنانى الأداء يتحاشون منذ البداية البنية الدرامية وдинاميكيات علم النفس الخاصة بالمسرح التقليدي أو الرقص كي يركزوا على الوجود الجسدي والأنشطة المركبة. (١١٤) فالرقص، مثلا، يعتمد على شعرية الحركة الإنسانية، والخصائص النحتية للجسد الإنساني هي التي تقدم تنوعات في الكتلة والشكل تمتد في المكان - من خلال الحركة - وتتصبح ذات أنماط بصرية متغيرة وعلى الرغم مما يقال عن أهمية رؤية التعبيرات على وجوه الممثلين، والإيماءات، في حركاتهم، وكذلك الدور الكبير الذي يلعبه المكياج والأزياء والإضاءة والحركة وتصميم الخشبة وطبيعة الأداء المسرحي وما وصل إليه المسرح التجربى الآن من اخترال واضح للكلمة وبروز واضح للصورة والضوء والحركة. (١١٥)

١١٣ - مارفن كارلسون: مرجع سابق، ص ٥.

١١٤ - مارفن كارلسون: مرجع سابق، ص ١٨٤.

١١٥ - شاكر عبد الحميد: الفنون البصرية وعصرية الإدراك، ص ٣٥

وعلى هذا فقد زاد تعريف الأداء الحديث لنفسه على أنه معاكس للمسرح التقليدي، زاد إتباعه عموماً لنفس هذه التقسيمات النظرية، مشجعاً عمليات الصدفة والوعي المادي بال موقف الأدائي ضد التحكم والمحاكاة المتبااعدة للمسرح التقليدي.<sup>(١٦)</sup> وعلى الرغم من أن هناك من يصف على الرغم وصف فن الأداء بأنه ينتمي لظاهرة ما بعد الحداثة Postmoden فإن جذوره وأغلب تطوراته الأولى كانت تتنمية بصورة واضحة للحداثة Modernist كما أشار جيركس ماهتا القرن الماضي - فقد ختم ماهتا كلامه قائلاً: إن فن الأداء بإصراره على السطحية والتجريد، وبتأثيره العميق بجميع حركات الحداثة الرئيسية في الفن منذ التكعيبية قد بعد تماماً عن ما بعد الحداثة، بل أصبح مرتبطاً بشدة بأعظم تقاليد هذا القرن وهي حادثة الشكلين Cubism.<sup>(١٧)</sup>

والمسرح يمسك بمرأة هي الاستعارة، والمرأة موضوعة أمامنا على نحو مباشر، لكنها، أيضاً، مرأة ذات زوايا مائلة أو منحرفة، مرأة تمكناً من رؤيتها ما لا نستطيع أن نراه من أنفسنا، ويتيح المسرح لنا الفرصة لهذه الرؤية على نحو غير مخطط أو مقصود، فنحن لا نذهب إلى المسرح بهدف أن نرى ما لا نستطيع أن نراه في أنفسنا خارجه، فمتىماً يمكننا المسرح من رؤية الحدث الذي يعرض أمامنا، فهو يتيح لنا الفرصة كذلك لأن ندرك ونتفهم الحدث الخلفي أو المشهد الخلفي الذي يحيي الحدث الأمامي إليه.<sup>(١٨)</sup> إن المسرح ما زال هو الموضع الذي يسافر إليه الناس من أجل أن يشاهدوه، أو يجربوا شيئاً ما ولكن ينهمكوا في

١٦ - مرجع سابق، ص ٤٤.

١٧ - مارفن كارلسون: مرجع سابق، ص ٢٢٥.

١٨ - شاكر عبد الحميد: الخيال من الكهف إلى الواقع الافتراضي، ص ٣٧٣.

الاشتراك في الظروف المادية، والاجتماعية، والجسدية. في مثل هذا النوع من النشاط المجسد، وتفاعلاتهم حول نوع التجربة التي سيمرون فيها، مما أيضاً من الأهمية بمكان. (١١٩)

حتى عندما ظهر الأداء كظاهرة فنية حوالي سنة ١٩٧٠ كانت له علاقة وطيدة وغامضة بالشكل التجريبي المنتشر لفن الذهني art - Conceptual art المرتبط بعمل الذهن وإدراك العقل - وهذا المصطلح مستمد من تعريف مارسيل دو شامب Marcel Du Champ للفنان في عام ١٩١٣ بأنه الشخص الذي يختار مادته ، أو تجربه لاعتبارات جمالية Aesthetic بدلاً من أن يكون شيئاً ما من خلال المواد الخام التقليدية للفن . وقد أدى به هذا الاتجاه إلى إقامة معرض للأشياء الموجودة فعلاً أو جاهزة Ready Made، وفي النهاية إلى اعتبار أنشطة الحياة الحقيقة كفن. (١٢٠) ولهذا فقد أصبحت قاعات العرض والمتحاف تعرض الآن الأعمال المركبة، وهي أعمال ثلاثة الأبعاد، ويتم تصميمها كي تعرض على نحو مؤقت، وتنتهي بانتهاء زمن المعرض، وغالباً لا تباع وكثيراً ما تعتمد على مبتكرات العلم والتكنولوجيا، وهي تخاطب العقل أكثر من العاطفة، وهناك أيضاً الفن الأدائي Performnce art الذي يشتمل على فنانين يؤدون نشاطاً معيناً أو حركات معينة فيما يقارب بين هذا النوع من الفن وبين المسرح، وكلها فنون تنتهي بانتهاء زمن عرضها مثل السلع التي تستهلك في التو واللحظة وتلقى بقاياها مع النفايات. (١٢١)

١١٩ - مارفن كارلسون: مرجع سابق، ص ٣٥٤.

١٢٠ - المرجع سابق: ص ص ١٧٨ - ١٧٩.

١٢١ - شاكر عبد الحميد: عصر الصورة السلبيات والإيجابيات، ص ٢٥٦.

وعلى الرغم من ذلك كله فإننا نميل إلى تصنيف الفنون إلى فنون أدبية هي: القصة والشعر والرواية والمسرحية المكتوبة. وفنون أدائية هي: المسرح - المؤدى على خشبة المسرح أو بأى وسيط كمسرح الشارع ومسرح الغرفة - والموسيقى والغناء والأوبرا والباليه والرقص. وفنون بصرية هي: الرسم وفن التصوير والتصوير الفوتوغرافي والعمارة والنحت. ثم هناك فنون الميديا ومنها: التليفزيون والسينما وفنون الكمبيوتر جرافيك أو التحرير وغيرها. وأن العامل الحاسم في تصنيف الفن بأن يكون بصرياً أم لا هو اعتماده على خصائص المظهر الخارجي الذي يرى بالعين ويعتمد على الضوء واللون والحركة وما شابه ذلك من التكوينات والمكونات. (١٢٢)

#### ٨- المسرح و التكنولوجيا:

هل تقضي التكنولوجيا على المسرح، إذا كنا نعيش فعلاً في عصر طفت فيه التكنولوجيا وأفكارها وفلسفاتها المختلفة على حياتنا فالسؤال هو هل يهرب المسرح من تأثير التكنولوجيا ويحافظ على أيديولوجيته الخاصة كفن يعتمد على العرض الحي؟ هذا هو السؤال الذي سأحاول أن أجيب عنه في نهاية بحثي.

يرى سكوت دي لاهوتا في دراسته الجمالية "المسرح والرقص والوسائل الجديدة وتقنيات المعلومات" أن المرأة في عصر الوسائل الجديدة - قد يتتساعل - هل سينقرض الفن المسرحي وتختفي جمالياته، فمع كل هذا العدد من الخيارات التي تجذب انتباه الناس، من دخول شبكة الانترنت، ألعاب آلة سى دي، السينما التفاعلية، ومئات من قنوات التليفزيون الرقمية الخ ما حاجة الناس وما الوقت الذي سيكون لديهم ليذهبوا فيه لمشاهدة المسرح؟ مع كل هذه الإمكانيات لنقل المؤدى

١٢٢- شاكر عبد الحميد: الفنون البصرية وعيقريّة الإدراك ص ٣٥.

البشرى إلى أشكال رقمية وجعله وسيطاً وجعله إلكترونياً ووضعه أو وضعها في فضاء عرض صوري مثلث الأبعاد.. إلى أي مدى سنستمر في إتباع الطقوس في ارتداء ملابسنا بأكملها لحضور عرض مسرحي لأداء حيٍ. (١٢٣) وهذا تحقق المتعة الجمالية. إن الموازنة بين العناصر الفنية والتكنولوجيا يجب أن تتحقق ولتحقيق الإبداع يجب استخدام التكنولوجيا لتنمية مفهوم جديد لدى الإنسان المعاصر للمكان والزمان وهذا الإدراك الجيد كان يلزمته التطور ليتماشى مع الإدراك الإنساني. (١٢٤)

وكل هذا يلزم الإدراك البصري، أي فعل التعرف والرؤية والاحتشاد والمشاركة فلابد من فهم العالم - المتشكل هنا في الفضاء الجمالي للمسرح - من خلال لغة الشكل والصورة، والتفكير بالصورة - كما أكد رودلف أرنهايم (\*) يرتبط بالخيال والخيال يرتبط بالإبداع والإبداع يرتبط بالمستقبل والمستقبل ضروري لنمو الأمم والجماعات والأفراد، فمن الضروري خروجهم من أسر الواقع الإدراكي الضيق المحدود، لكنه المهم، إلى آفاق المستقبل الرحبة الأكثر حرية

١٢٣ - سكوت دي لا هوتا: المسرح والرقص والوسائل الجديدة وتكنولوجيا المعلومات، ترجمة

سومية مظلوم، مجلة الفن المعاصر، أكاديمية الفنون، العدد الرابع، القاهرة، ٢٠٠٢، ص ٤١٩

١٢٤ - أهمية على أحمد: التجريب وتقاليد الكتابة المسرحية، مجلة المسرح، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، سبتمبر ٢٠٠٨، ص ١٢٥.

(\*) رودلف أرنهايم (١٩٠٤ - ٢٠٠٧) كاتب ألماني، منظر في الفن وعلم النفس والسينما.

أشهر كتاب تتعلق بالفن وعلم النفس، مثل "العين الخلاقة" (A Psychology of the Creative

Thinking-1969 Visual)، من كتبه الأكثر أهمية: "الفن

والإدراك البصري" (Perception Art and Visual)، الذي يعتبر واحد من أكثر الكتب تأثيراً

على الفن في القرن العشرين.

والأكثر إنسانية. (١٢٥) بشكل يساعد على التطور والتفكير وفى هذا قال "أرسطو" ذات مرة إن التفكير مستحيل من دون صور، ونقول كذلك أن الحياة المعاصرة لا يمكن تصورها من دون الصور، فالصور موجودة في كل مكان، إنها لا تكفي عن التدفق والحضور في كل لحظة من لحظات حياتنا - إننا نعيش بالفعل في "عصر الصورة" كما قال "آبل جانس" في عام ١٩٢٦، ونعيش في حضارة الصورة كما قال الناقد الفرنسي "رولان بارت" بعد ذلك. الصورة لم تعد تساوى ألف كلمة - كما جاء في القول الصيني المأثور - بل صارت بمليون كلمة، وربما أكثر. ويمكن القول إن الصورة المسرحية ليست هي الشكل البصري فقط، بل هي العلاقات البصرية والحوارية البصرية، العلاقات البصرية فيما بين مكونات العمل أو العرض الفني المسرحي ذاته، والحوارية البصرية بين هذه المكونات والممثلين والمتفرجين. (١٢٦)

فنجد أن المنظرون التشيك وضعوا فرضية تقول "إن كل شيء داخل الإطار المسرحي هو علامة، وإن العرض المسرحي مجموعة من العلامات، وأدركوا أن الأشياء العاديّة تكتسب على خشبة المسرح دلالة أعظم مما هي في الحياة العاديّة، فعلى خشبة المسرح يمكن للأشياء التي تلعب دور العلامات المسرحية أن تكتسب طبيعة وخصائص خاصة ليست لها في الحياة الواقعية". هكذا تم الاهتمام باللغة والصور والرموز والممثلين والحركات والإضاءات والألوان والملابس وغيرها من مكونات النص أو العرض المسرحي وكذلك العلاقات المركبة، أو المكثفة بينها. (١٢٧) ولأن مسرح الصورة كل النشاط حدي ومكانى

.١٢٥ - شاكر عبد الحميد: عصر الصورة السلبيات والإيجابيات، ص.٨.

.١٢٦ - المرجع السابق: ص ٣٠٦

.١٢٧ - المرجع السابق: ص ٣١٧، ٣١٨

وانفعالي وغريزى وخيالى وحركى وجسد ويهتم بالأماكن والصور الداخلية التى قد تتبعث من خلال وبإيحاء صور خارجية، وفيه تحدث المشاركة الخارجية نتيجة للإحساسات الخاصة. (١٢٨)

وهذا يفسر رؤية المنظر والناقد "مانفرييد بفستر" Manfred Pfister حيث يرى أن هناك مستويين لجماليات الاتصال في المسرح هما:

١- نظام الاتصال الداخلى: وهو الذى يرتبط بعمليات التأثير المتبادل بين الصور الإبداعية التى يعرضها المؤدون، وبين المتفرجين، وما تثيره هذه الصور فى نفوسهم.

٢- نظام الاتصال الخارجى: والذى يمكن فى الرسائل التى يبنيها العرض المسرحى من خلال عناصره المختلفة، على رأسها الممثل الذى يشغل حيزا فى الفضاء المسرحى Theatrical Space (١٢٩).

وبمعنى آخر أن الحياة المعروضة أمامنا على خشبة المسرح إنما هي استمرار لحياتنا الفعلية، جانب آخر منها، بل قد تكون هي الحياة الحقيقية لنا، ومن ثم فإننا لا نكون هنا مجرد متفرجين أو مهتمين أو مشاهدين لما يحدث أمامنا، بل مشاركين فيما يحدث بل متورطين فيه ومندمجين أيضاً، فالأحداث التي أمامنا قد تحدث في حياتنا، والشخصيات المتورطة فيها قد تكون نحن أنفسنا وليس ثمة انفصال بين الحياة في المسرح والمسرح في الحياة. (١٣٠)

١٢٨ - المرجع السابق: ص ٣٢٤.

١٢٩ - مدحت الكاشف: المسرح والإنسان تقنيات العرض المسرحى المعاصر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ٢٠٠٨، ص ٩٠، ٩١.

١٣٠ - شاكر عبد الحميد: الخيال من الكهف إلى الواقع الافتراضي، ص ٣٧٦.

هكذا تكون الصورة في المسرح هي تكثيف المعانى المستمدة من الحياة التي يتم التعبير عنها من خلال الكلام البشري والصوت والإيماء والحركة، لكنها لا تكون الحياة كما نعرفها خارج المسرح أو خارج الفن، بل الحياة كما نقدم لنا، كما تعرض علينا بشكل مكثف ودال، وحيث حياة فعلية وحقيقية، لا تنتظار بأنها حياة، لأن لها حياتها الخاصة، وحياتها المكثفة هذه من خلال زمان العرض وشروطه، وهكذا يجذب العرض المسرحي اهتمامنا وانتباها إليه إلى طبيعته الخاصة كشيء يعرض، ويتم إخراجه ويتمثل. (١٣١) ولذا فإن نجاح العمل الفنى وكذلك الفنان فى نقل هذا الشعور إلى الآخرين، بطريقة تعيد توليده فى نفس المشاهد باستخدام رموزه الخاصة يكون قد أنجز عملاً فنياً أصيلاً. لأن الفن الصادق فى رأى " تولستوى " هو الذى يستطيع أن يزيل الحواجز التى تحول دون تواصل الفنان بجمهوره ، بل يعمل توحيدهما . (١٣٢)

يعلم الفن المسرحي على ثبيت صورة داخل المتلقى ولكنها ليست صور فوتوغرافية ثابتة حيث يرى الفيلسوف ميرلوبونتى " إن الفنان هو الصادق، فى حين أن الصورة الفوتوغرافية كاذبة، وذلك لأنه فى الواقع لا يتوقف الزمن بشكل بارد هكذا. (١٣٣) تأكيدا على ذلك يمكن أن نلاحظ أن الصور المتحركة فى المسرح تتجاوز التطابق بين الصورة والشىء بقدرات الإخراج وزوايا التصوير والتركيز على العلاقات والأثر على نفس المشاهد، بالإضافة إلى القدرات التعبيرية للممثلين ووضع أطر التصوير وفن الإضاءة، فهي عمل إبداعي يتتجاوز المطابقة والواقعية الساذجة فى تقليد الحركات والأصوات. ومع ذلك، الصورة المتحركة

١٣١ - المرجع السابق: ص ٣٨٢.

١٣٢ - محسن عطية: أفاق جديدة للفن، ص ١٦٨.

١٣٣ - شاكر عبد الحميد: عصر الصورة السلبيات والإيجابيات، مرجع سابق، ص ١٠١.

خيال وظل، وهم حركة عن طريق تداعى الصور بسرعة فتلحق الصورة التالية بالصورة الماضية فتشأ الحركة. (١٣٤)

قد يكون هناك اهتمام بالحركة نظرا لأن الشكل المتحرك يجذب عيون الجمهور بعيدا عن الشكل الساكن، فإنه من المعتمد أن يتحرك الممثلون فقط عندما ينطقون الكلمات الخاصة. بأدوارهم وعلى الشاكلة نفسها، فإن المؤدين الذين من المفترض أن ينتبه الجمهور إليهم، يمرون أمام زملائهم الموجودين عند مقدمة المسرح، وعندما يلتفتون لكي يفعلوا ذلك فإنهم يفعلونه ووجوههم متوجهة نحو مقدمة المسرح ومتطلعة إلى الجمهور بدلا من أن تكون موجهة نحو مناظر المسرحية أو الديكور. ونتيجة لذلك كله يصبح الكثير من الجوانب الخاصة بالحرفة " الصنعة " المسرحية Stage Craft متعلقا بالتوجيه أو المشاركة المناسبة لانتباه الجمهور في العمل وذلك من خلال التحكم في الحركة. (١٣٥) وقد استفاد مسرح الصورة من تقنيات تكنولوجية حديثة كثيرة في الرؤية السينوغرافية البصرية الخاصة به متلماً استفاد من مدارس تشكيلية عديدة في تطويره، وهكذا استفاد من الرسم الحديث في تسطيح الصورة على خشب المسرح وحيث يجري التمثيل بشكل معملي، أي من خلال التركيز على الحركة في المكان، حيث يمكن استخدام الحركة الفردية الطبيعية للعارض كنقطة البداية في العرض. هكذا يجسد المسرح الحديث أفكار الحركة والتنابع والتغير والمشهدية والتلاعيب بالأفكار والصور، وهو يجسد ذلك كله من خلال اهتمامه بالصوت والصورة والحركة والإيماءات والسلوك غير الناطقى، وكذلك المزج بين تقنيات التشكيل والسينما والباليه والرقص التعبيرى وفنون

١٣٤ - حسن حنفى: عالم الأشياء أم عالم الصور، مجلة فصول، العدد ٦٢، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ٢٠٠٣، ص ٢٤.

١٣٥ - جيلين ويلسون: مرجع سابق، ص ٢٢٧.

التصوير الفوتوغرافي والسينمائى والتليفزيونى والرقمى، ومن تقنيات الكمبيوتر والاتصالات المختلفة، وهى تقنيات انتقلت أيضاً إلى الفنون التشكيلية خاصة فيما يسمى الآن بالفيديو آرت حيث المزج بين التصوير الفوتوغرافى والتليفزيونى والموسيقى والمسرح والفن التشكيلي بمعناه المعروف والمألوف. (١٣٦) يقول بيتر إيدين Perer Eden بالنسبة للمشاهد فإن المسرح يصنع - بصررياً - عالمه الخاص. (١٣٧) المسرح إذا واحد من تلك الفنون التجريبية والمتشددة، كما هو حال النحت والرسم، التي تصير إلى هلاك متى سعت إلى تعمق التفاصيل والأمور الدقيقة. غير أن المسرح يتميز بقوه تأثيره وسحره رغم بقائه تجريدياً؛ فهو لا يستدعي التعلم المتسلسل، ولا الدرس المتأني، ولا الاختيار، إنه يفرض نفسه منذ البدء، ودونما محاذير. فلا يتوقف أى متفرج حيال فقر الملابس، أو بساطة الديكور أو غرابة لنادفات، متى ما كان الحدث الدرامى قوياً. (١٣٨) وتلك من أهم الجماليات المسرحية التي يحاول المسرح أن يقدمها لنا.

. ١٣٦ - شاكر عبد الحميد: الفنون البصرية وعصرية الإدراك، ص ٥٨٠.

. ١٣٧ - مدحت الكاشف: مرجع سابق، ص ٢٢٦.

. ١٣٨ - آلان إميل شارتييه: مرجع سابق، ص ١٧٢.

المراجع :

أولاً : المراجع العربية .

- ١ - أرنست فيشر: ضرورة الفن، ترجمة أسعد حليم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٨.
- ٢ - آلان إميل شارتيه: منظومة الفنون الجميلة، ترجمة سلمان حرفوش، دار كنعان، دمشق، ٢٠٠٨.
- ٣ - أميمة على أحمد: التجريب وتقاليد الكتابة المسرحية، مجلة المسرح، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، سبتمبر ٢٠٠٨.
- ٤ - برنارد مايرز: الفنون التشكيلية وكيف نتفوّقها، ترجمة سعد المنصوري ومسعد القاضي، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٦٦.
- ٥ - بيرت أو ستيتس: العرض بوصفه تعبيراً مجازياً، ترجمة محمود كامل، مجلة الفن المعاصر، العدد الرابع، أكاديمية الفنون، القاهرة، ٢٠٠٢.
- ٦ - جون هارتل: الصناعات الإبداعية، ترجمة بدر السيد سليمان، سلسلة عالم المعرفة، العدد ٣٣٨، ج ١، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ٢٠٠٧.
- ٧ - جيلين ويلسون: سيكولوجية فنون الأداء، ترجمة شاكر عبد الحميد، سلسلة عالم المعرفة، العدد ٢٥٨، الكويت ، ٢٠٠٠.
- ٨ - حسن حماد: مقدمة كتاب علم الجمال الأدبي عند رومان إنجلarden، تأليف سامي إسماعيل، الهيئة العامة لقصور الثقافة، سلسلة كتابات نقدية، العدد ٨٠، القاهرة، ١٩٩٨.
- ٩ - حسن حنفي: عالم الأشياء أم عالم الصور، مجلة فصول، العدد ٦٢، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ٢٠٠٣.
- ١٠ - روبين جورج كولنجوود: مبادئ الفن، ترجمة أحمد حمدي محمود، الدار المصرية للتأليف والترجمة، القاهرة، ١٩٦٦.
- ١١ - زكريا إبراهيم: مشكلة الفن، مكتبة مصر، القاهرة، ١٩٧٧.
- ١٢ - سامي إسماعيل: علم الجمال الأدبي عند رومان إنجلarden، الهيئة العامة لقصور الثقافة، سلسلة كتابات نقدية، العدد ٨٠، القاهرة، ١٩٩٨.

- ١٣ - سعد أردىش: المخرج في المسرح المعاصر، سلسلة عالم المعرفة، العدد ١٩، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ١٩٧٩.
- ١٤ - سكوت دى لاھوتا: المسرح والرقص والوسائل الجديدة وتقنيات المعلومات، ترجمة سومية مظلوم، مجلة الفن المعاصر، أكاديمية الفنون، العدد الرابع، القاهرة، ٢٠٠٢.
- ١٥ - شاكر عبد الحميد: الخيال من الكهف إلى الواقع الافتراضي، سلسلة عالم المعرفة، ٣٦٠، الكويت، ٢٠٠٩، ص ٣٣١.
- ١٦ - \_\_\_\_\_: الفنون البصرية وعصرية الإدراك، دار العين للنشر، القاهرة، ٤١. ٢٠٠٧
- ١٧ - \_\_\_\_\_: العملية الإبداعية في فن التصوير، سلسلة عالم المعرفة، ١٠٩، الكويت، ١٩٨٧.
- ١٨ - \_\_\_\_\_: عصر الصورة السلبيات والابجابيات ، سلسلة عالم المعرفة ٣١١، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، الكويت ، ٢٠٠٥.
- ١٩ - فاسيلي كاندينسكي: الروحانية في الفن، ترجمة فهمي بدوى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، والجمعية المصرية لنقاد الفن التشكيلي، القاهرة، ١٩٩٤.
- ٢٠ - فاروق عبد القادر: نافذة على مسرح الغرب المعاصر، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٨٧.
- ٢١ - كاثى تيرنروسين ك.برندت: الإعداد الدرامي وفنون العرض، ترجمة محمد لطفى نوفل، أكاديمية الفنون، إصدارات مهرجان القاهرة الدولى للمسرح التجريبى، القاهرة، ٢٠٠٨.
- ٢٢ - ليوناردو دافنشى: نظرية التصوير، ترجمة عادل السيوى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٩.
- ٢٣ - مارفن كارلسون: فن الأداء مقدمة نقدية، ترجمة منى سلام، إصدارات مهرجان القاهرة الدولى للمسرح التجريبى، وزارة الثقافة، القاهرة، ١٩٩٩.
- ٢٤ - مارى تريز عبد المسيح: التمثيل الثقافي بين المرئى والمكتوب، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ٢٠٠١.
- ٢٥ - محسن عطية: أفق جديدة للفن، عالم الكتب، القاهرة، ٢٠٠٥.

- ٢٦ - \_\_\_\_\_: مفاهيم في الفن والجمال، عالم الكتب، القاهرة، ٢٠٠٥.
- ٢٧ - محمود بسيونى: الفن والتربية، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٤.
- ٢٨ - مدحت الكاشف: المسرح والإنسان تقنيات العرض المسرحي المعاصر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ٢٠٠٨.
- ٢٩ - نبيلة إبراهيم: القراء في النص، دراسة منشورة بمجلة فصول، المجلد الخامس، العدد الأول، القاهرة، ١٩٨٤. نك كاي : ما بعد الحادى والفنون الأدائية ، ترجمة نهاد صليحة ، سلسلة الألف كتاب الثاني ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٩٠.
- ٣٠ - هيربرت ريد: معنى الفن، ترجمة سامي خشبة، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، ١٩٩٠.

ثانياً : المراجع الأجنبية .

- 1 - Langer,SusanneK:Philosophical ketches, The Johns Hopkins Press, Baltimore, 1962.
- 2- Mikel Dufrenne : The Phenomenology of Aesthetic Experience. Trans Edward S Cssey , et al , Evanston : Northwestern ,University Press , 1973.
- 3- Roman Ingarden: The Literary Work Art. Translated with an Introduction by George Grabwics.Evanston:NorthwesternUniversity Press. 1973.p20.
- 4- Wolfgang Iser : The Act of Reading A Theory of Aesthetic Response , Johan Hopkins University , Press Baltimore ,1978, p 77.